



主曆2020年7月12日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

耶穌會鄧立仁新鐸喜領聖秩禮典 台北總教區及耶穌會3位修士領受執事品

文·圖/耶穌會中華省



▲洪總主教與洪慕雅執事(左)及鄧立仁神父合影 ▲恭喜新司鐸與新執事們 ▲鄧立仁神父在古亭耶穌聖心堂首祭後為教友覆手降福

仰賴天主恩寵，國內疫情趨緩，各地教堂逐漸開放。7月4日周六下午於台北聖家堂舉行耶穌會鄧立仁執事領受司鐸聖秩，以及台北總教區洪慕雅修士、耶穌會谷民德修士、賈修士同領受執事聖秩之典禮。

艷陽高照，炎熱的天氣仍不減弟兄姊妹內心的激動與期待，入場前半小時，已有部分教友陸續抵達，本次典禮亦配合政府的防疫工作，謹慎地採取實名制，參禮者在進入聖堂前，須先量體溫、手部消毒，並戴上口罩。近700位來自各地的教友與親朋好友們前來祝賀，包括：通化街聖玫瑰堂、新店中華聖母堂、新店主顧聖母堂、以及穿著傳統服飾的新竹泰雅教友與越南團體等，還有60多位台北總教區和各修會神長共祭，使得會堂充滿喜樂氣氛。

此次晉秩典禮由即將退休的洪山川總主教主禮，在授予聖秩儀式中，洪總主教勸勉3位

新執事：「要全心承行天主的旨意，在愛德中，愉快地為他人服務，如同服侍天主一樣。」也勉勵新鐸：「基督降世，不是為接受服務，而是要去服務人，並要以善言善行，建設天主的家庭——教會。」在接受詢問禮並堅定地答覆「應許服從」後，由主禮進行覆手禮，4位領受聖秩者以謙卑的心，全人俯伏在地，眾教友同跪地齊頌〈諸聖禱文〉，虔誠地祈求天主的臨在，共祭神長們也一一向前為新鐸進行覆手降福。禮成後，親友們為新鐸與3位執事穿上領帶與祭服，主禮者再次鼓勵領受聖秩者：「要信仰所宣講的，教導所信仰的，施行所教導的。」

在主內彼此接納的感動時刻，台北總教區洪慕雅執事向所有神長、親友及眾教友們致謝，感謝大家對他的包容與祈禱，在修道路上鼓勵並陪伴著他，洪執事也邀請弟兄姊妹持續為在座諸位司鐸與領受聖秩者祈禱，特別要為所有

男女青年的聖召祈禱，使青年人能在天主的愛中分辨未來的道路。而來自越南的耶穌會鄧立仁神父，以天主的聖言：「上主是我的牧者，我實在一無所缺。」(詠23:1)分享領受司鐸聖秩的喜樂，應諾在弟兄姊妹的祈禱中，願做基督忠實的僕人，並為眾人祈禱心中時常有主的平安與喜樂；鄧立仁神父最後則以一段越南文，向在美國觀看典禮現場直播的家人們感恩：「爸爸媽媽、妹妹，我感謝你們！請繼續為我祈禱。」令在座所有參禮者感動不已。
(文轉2版)



▲鄧立仁執事接受神長覆手禮後，洪山川總主教誦念祝聖祈禱詞降福。
▲來自各地的親友及教友們坐滿了聖家堂，見證聖秩聖事的神聖典禮。

教會與社會的距離



教會因其自身的使命，是為提升並聖化社會而存在，當然，我們沒有忘記教會的臨在是為給世人指出救恩之主耶穌基督。不過，仔細地看看、反省台灣地方的天主教會是否不斷地回應這一個必然的使命與召叫？

今天，台灣這片土地的人們需要基督徒的信仰見證；今天，台灣的社會需要基督宗教的宣講與提升，人們方能從中找到滿足內心深處渴望的真理與安慰。

我們深信梵蒂岡第二屆大公會議所頒布《論教會在現代世界牧職憲章》中第10號的這一段話，值得我們深思：「教會深信為人受死並復活的基督，曾藉其聖神提供人類以光明及神力，以幫忙人們滿全自身的崇高使命。普天之下，沒有其他名字，使我們賴以得救。同樣，教會深信人類整個歷史的鎖鑰、中心及宗旨，便是基督天主及導師。教會亦肯定，在一切

演變之下，潛存著許多不變的事物，而這些事物的最後基石則是基督，祂昨日和今天常是一樣，直到永遠仍然如此。是在這無形天主的肖像、萬物的長子基督的光照之下，大公會議有意向人人致辭，目的在於闡述人的奧蹟，並提供合作，來尋求解決現代特殊問題的方案。」

耶穌基督是人類的希望，耶穌基督是人類生命不變的真理，無論時代多麼進步，科技如何發達，真理只有一個，那就是耶穌基督。為此，基督徒如何見證此信仰於每日的日常生活中就成了關鍵；每一個教區是否不斷地盡其所能為社會帶來影響力；每一個堂區是否能與其周遭的鄰里做朋友，使他們認識基督信仰的生活方式，與他們合作推動正義與和平，藉此積極行動表達基督徒對社會人們的真愛。換句話說，社會活於教會的存在與見證，少了教會，社會的發展與進步就缺了一條腿。對此，梵二大公會議才明確地指出，為了人類社會的發展與進步，社會需要教會的陪伴

而不斷向前行。真的，為了人類的發展與進步，教會與社會猶如兩條腿，缺一不可。

教會要做社會的先知，要為天主傳話、宣講、見證、祈禱，甚至是受苦與犧牲。社會需要教會的聲音，雖然對社會來說不被接受、生硬，教會仍然要說，因為這是教會責無旁貸的責任與使命。相信滴水穿石的道理，不單是在自然界中發生，也會在人類生活的社會中發生。基督徒在其日常生活中該首先活出信仰的教導，以其自身的見證為其他人帶來影響力，進而激發他人、吸引他人，渴望認識那位臨在每位基督徒生命中的救主基督。

教會需要不斷地為社會獻上自己，如此才能有智慧、耐心與慈悲地聆聽並陪伴社會找到人類生命的真理。想一想，有一群在隱修院的修道人天天在為世界社會得以被淨化、聖化而獻上自己，他們不單是為自己的意向來祈禱，更為世界、社會的得救而代禱。

真的，期待看到教會把社會看作自己的孩子加以撫育；社會視教會為自己的父母親，願意學會聆聽、順服。



我們可以在YouTube上看到靜宜大學唐傳義校長唱的天主教聖歌，這些聖歌都是中文的，而且都不是外國人寫的。（網址：<https://youtu.be/NWsYQrwy5As>）

雖然這個網址已經存在了1個多月，而且我也寫信告訴了教會的所有主教，可是主教們都沒有回信。因此，上網去聽唐校長歌聲的人實在不多。唐校長當時還做了一份錄音檔給我，我將這個錄音檔寄給了一些教友，也寄給了一些基督教的朋友。我們的教友沒有一封回信，基督教的朋友卻有很多的回信，有兩封信都來自基督教的牧師，他們都不太熟悉天主教的聖歌，但是聽了唐校長的錄音檔以後，卻非常感動。第1個感動是，這些歌都是我們自己做的，不是將外國的聖歌改寫歌詞而已。第2個感動則是，他們認為天主教的聖歌比較會令人感到平安。有兩位牧師認為基督教的聖歌有時過分地慷慨激昂，令他們相當不安。

（文接1版）

另外，賈執事則以手寫字條，向大家致謝：「你們的每一聲問候和祝福都是我神職生命中的福音，彷彿是基督用手指向你們，並且對我說：『看！賈執事！這些就是你的兄弟、姊妹和母親！』非常感謝各位家人！感恩你們對我牧職生涯的滋養，我深信各位在今後都會常常為我祈禱。在我的祈禱和服務中，我也會常常記得你們。讓我們繼續在跟隨主的路上互相幫扶！」

唐傳義校長唱的聖歌

■文／李家同（清華大學榮譽講座教授）

基督教的朋友們對我們的〈垂憐曲〉極有興趣，他們認為他們的教堂裡很少有這種音樂，但是〈垂憐曲〉使他們感到全世界面臨的各種問題。作為基督徒，實在應該祈求天主可憐我們罪人。這是我們天主教會的傳統，我們承認自己是罪人，也提醒我們自己是罪人，這是一般基督教會所不太強調的事。聽了唐校長的歌，他們忽然懂得天主教會的特色。

遺憾的是，我們的教友和神長們沒有推行唐校長唱的聖歌，這顯示了我們教會的一個特色，那就是很沒有興趣讓外教人知道我們教會的優點。我們的聖歌是非常好聽的，聽過的人都有這種感覺，偏偏教會沒有採取行動，讓外教人知道我們的聖歌。這是什麼原因？我實在不知道，我只知道這是很遺憾的事。

我們的教友一直不夠多，教友不多，當然想當神父的年輕人也就不會多。我們教會有絕對的任務將耶穌基督的福音傳出去，可是神長們會花很多時間在我們自己的教友身上，而沒有

谷民德執事則預計10月份回德國領受司鐸聖秩，願弟兄姊妹共同分享如此的喜樂，持續地為他們祈禱。

典禮尾聲，洪總主教亦向當天到場的洪慕雅執事的父母親，以及3位耶穌會領受聖秩者的家人們表達感謝，他們願意為天主獻上自己的孩子，並且全然地交託，上主必賜福恩寵。耶穌會省佐墨朗神父則代表耶穌會中華省會長，感謝天主對台灣教會的恩寵，並且感謝領受聖

努力地使更多的外教人了解天主教。比方說，城市裡教堂的左鄰右舍多半不是教友，但是我們沒有一種方法，使得這些鄰居至少進入教堂看看；這是很值得檢討的事。

我們至少要善用電子媒體，使得外教人不至於對天主教毫無了解。很多很有學問的人從來不知道「彌撒」是怎麼回事，但是他們卻對基督教的「禮拜」有一些印象。考其原因，無非是因為基督教的傳教人比較熱心於傳佈福音，而天主教會則多半不太知道如何向外教人傳佈福音。我們至少要讓外教人知道很多天主教會與眾不同之處，比方說，我們的中文聖歌絕對是非常特別的，而且也是非常好聽的。

我真的很誠懇地建議神長們能夠靜下心來，好好地研究一些方法，對外傳播福音。我們要有信心，在這個紛亂的時代中，我們天主教會的想法絕對是會受人歡迎的；如果我們不努力對外福傳，很多人根本不會了解天主教會是怎麼一回事。

秩者們願意慷慨地接受上主召叫，更感謝過去所有支持耶穌會的恩人朋友們：「莊稼固多，工人卻少，所以你們應當求莊稼的主人派遣工人，來收他的莊稼。」（路10：2）恩人們與眾教友的陪伴，實現了天主的愛，因此，邀請大家持續地為司鐸聖秩祈禱，使得更多的年輕人在領受天主的邀請時，能勇敢地回應召叫。

更多聖召故事，請看臉書Facebook



領受福音的貧苦者 是新人類建設者的喜悅

【真理電台綜合梵蒂岡新聞網及外電報導】教宗方濟各7月5日在梵蒂岡宗座大樓書房窗口主持誦念三鐘經祈禱活動中，省思當天主日的福音內容；他強調，即使在今天，耶穌仍要求所有善心人士像祂那樣，成為「良善謙遜之人」，幫助和賑濟貧困者！教宗讚賞聯合國安理會為在交戰地區應對新冠疫情通過的議案，尤其是全面和立即停火的要求值得稱讚。

當天的福音主要述及耶穌稱謝天父，將天國的奧秘啟示給小孩子。教宗將福音章節分為3部分闡述。首先，耶穌稱謝天父，因為祂將天國的奧秘、祂的真理啟示給貧困者和純樸的人，而瞞住了「智慧和明達的人」；教宗表示，耶穌以諷刺的語氣如此稱呼他們，因為他們自以為是智慧和明達，因此很多時候他們擁有一顆封閉的心；然而，真正的智慧源自內心，不僅僅是理解一些概念，真正的智慧也進入內心。如果懂得很多事情，卻擁有一顆封閉的心，就不是明智之人。耶穌說，天父把奧秘啟示給了小孩子和那些懷著信心向祂救恩的聖言開放的人，他們感到需要祂，並期待祂恩賜的一切。

其次，耶穌揭示了祂與天父之間存在的親密而獨特的關係，因為祂從天父那裡得到一切。教宗提醒道，耶穌稱天父為「我的父親」，是在強調祂與天父的獨特關係。天父與聖子間的全然相互關係：彼此認識，相互寓居；這獨特的共融猶如綻放盛開的花朵，無償地體現其美善。

第三部分即耶穌願意把從天父那裡得到的賜

予眾人，願意把祂的真理也賜予我們。耶穌的真理始終是白白賜予的，是恩典，是聖神！因此，耶穌邀請人們到祂跟前，跟隨祂以找到慰藉；教宗指出，就如天父偏愛小孩子那樣，耶穌也提到「勞苦和負重擔的人」，甚至把自己置身於他們中間，因為祂是「良善心謙的」（參閱瑪11：29）。

教宗進而說道：良善心謙的耶穌並非是屈從者的榜樣，也不是純然的受害者，而是在內心深處對天父的聖愛，活出這種全然透明狀態的人子，也就是活在聖神內。祂是福音中「神貧的人」和「有福的人」之楷模，他們承行天主的旨意，為祂的天國作見證。教宗清楚指出，耶穌向勞苦和負重擔的人提供的「安息」，不僅是心理上的慰藉或慷慨施予，而是貧困者得以領受福音喜訊，並成為新人類建設者的喜悅。

教宗說，耶穌給予我們的喜樂是獨一無二的，是祂自身擁有的喜樂！這是向我們所有人和所有善心人士傳達的訊息，也是耶穌向當今世界和教會傳達的訊息，教會蒙召活出慈悲善工，向貧困者宣揚福音。

同時，鑑於上周聯合國安理會準備啟動幾項措施來應對新冠肺炎疫情造成的嚴重後果，特別是在交戰地區；教宗稱，全面和立即停火的要求值得稱讚，它為提供如此迫切需要的人道援助確保了必要的和平與安全；教宗希望安理會的決定能夠實際且及時地落實，惠及許多正在受苦的人。

教宗最後問候在場的羅馬市民和來自各國的朝聖者，尤其降福《瑪利亞電台》組織的前往波蘭琴斯托霍瓦（Częstochowa）聖母朝聖地的朝聖活動。這項朝聖活動將於下周六紀念聖若望保祿二世教宗百周年冥誕時舉行。



聖雅格古道開放 朝聖者再次出發

【真理電台綜合梵蒂岡新聞網及外電報導】經過新冠疫情的封鎖期後，舉世聞名的聖雅格朝聖古道7月1日重新開放；聖雅格主教座堂、朝聖者辦公室，以及沿途的庇護所均遵守安全規範，恢復工作。

聖雅格古道綿延8百多公里，能以西班牙、英國、法國和葡萄牙等國為不同起點，規畫成多條Camino路線，滿足朝聖者身心靈的需求。每年有成千上萬的人踏上這條始於中世紀的朝聖古道，前往西班牙聖地牙哥德孔波斯特拉的聖雅格朝聖地，那裡供奉著聖雅格宗徒的聖髑。

事實上，9世紀的首批朝聖者正是在聖人遺骸被發現後，率先前往朝聖；千年以來，絡繹不絕的朝聖者或是徒步、或是騎馬、或是騎自行車，走完這條道路；目前在沿途約有70家庇護所，提供3千多張床位，為朝聖者服務。踏上朝聖之旅的背後，總會有某個動機或渴望，敦促著朝聖者走出去，讓人們人生的朝聖之旅，向新觀點和新發現敞開心扉。在諸多朝聖旅途中，聖雅格古道名聞遐邇，聯合國教科文組織於1985年將之宣布為人類遺產。

義大利盧卡教區朱列蒂（Paolo Giulietti）總主教自2019年起在佩魯賈擔任星野聖雅格善會靈修指導神師。在聖雅格之路重啟之際，朱列蒂表示：「聖雅格之路從未全面關閉過，以前即使是在戰亂或瘟疫期間，也只是暫時縮減服務。」然而，這次全面關閉的情況或許也能為「強力的復甦」奠定基礎，從而秉持更偉大的旅途精神前行，成為更多人「尋求人生疑惑的解答的地方」。

朱列蒂總主教說，他也曾在聖雅格路的朝聖過程中有豐富的斬獲，之後在許多其他的朝聖之路上活出這番領悟；聖雅格古道宛如「朝聖旅途的大學」，因為人們能藉以理解信仰旅途的意義。

教宗期勉公教媒體在差異中合一

【真理電台綜合梵蒂岡新聞網及外電報導】由於新冠疫情影響，公教新聞協會在美國成立百餘年以來，首次在線上舉辦公教媒體會議。今年的主題是「分離而同在」，教宗方濟各致函公教媒體時強調，人們需要意志堅定的男女來保護傳播，免於一切會扭曲信息或曲解原意的情況，願公教媒體成為差異中合一的記號。

教宗首先關懷所有受到病毒影響的人，以及不顧自身安危，持續不斷協助需要的弟兄姊妹的人；教宗指出，「分離而同在」這個主題「清楚地表達出疫情期間社交距離經驗中浮現的『同在』的意義」。這經歷讓傳播媒體的使命至關重要，能促使人們同在，縮短距離，提供所需的信息，並引導理智和心靈向真理敞開。

教宗也以美國格言「合眾為一」（E pluribus unum）激勵公教新聞從業人員「為公益效勞」，如今衝突與分化當道，公教團體也無法倖免於難；在這樣的時代裡，迫切需要差異中的合一。教宗祈願媒體「能搭建橋樑、捍衛生命」。面對各種阻礙個人與團體誠摯而真切溝通的圍牆，不論是可見或隱形的，媒體都要將它拆除；也鼓勵媒體幫助人群（尤其是青年）分辨善惡；培養健全的判斷力，懂得以清晰又

公正的事實為判斷依據；重視正義、社會和諧，並尊重我們共同家園，明白為之奮鬥的重要性。

作為基督徒，每個人無論身在何方，都蒙召在愛中宣認信仰，藉以貢獻己力，促使教會在基督內成長茁壯，達致圓滿成熟。教宗表示，眾所周知，傳播不只關乎專業能力。一個真正的傳播人在各層面全然獻身於他人的福祉，從每個人的生命，到整個人類大家庭的生活。若不親身投入，若不親自見證傳達的信息，便無法真正地傳播。教宗闡明，各種傳播的根本泉源，在於天主聖三的生活。天主與我們分享祂神聖的生命，並召叫我們團結一致為祂的真理服務，把這珍寶傳給別人。

為此，教宗懇求聖神在公教新聞從業人員的工作上傾注智慧、明達和超見之恩。「唯有聖神的注視，能使我們不會對受苦者視而不見，卻尋求眾人的真正益處。唯有藉著那注視，我們才能實實在在地奮鬥，克服種族主義、不公義和冷漠的疾病；這些疾病使得我們共同的家庭面容扭曲。」教宗最後期勉，在世界發生衝突和分裂的地方，願能關注受苦者和窮人，為急需慈悲與理解的弟兄姊妹發出呼求聲。

台灣明愛會用腳落實願祢受讚頌通諭

■文·圖片提供／姜樂義（台灣明愛會國際志工組召集人）

今年是教宗方濟各頒布《願祢受讚頌》通諭的第5年，普世教會並於5月24日一起同步祈禱，願生態歸依切實地奉行在我們信仰的日常生活中；因此台灣明愛會積極規畫北台灣地區的Camino——台北總教區第四總鐸區陽明山區塊徒步朝聖路線，用腳走出第五部福音的朝聖精神，並與大自然結合，以深入了解天主所造萬事萬物的奇工妙化，落實我們的生態歸依。

策畫徒步朝聖 與李教授一夕談

規畫期間，想起我台中一中的高中同學李瑞宗博士，他曾協助參與陽明山國家公園管理處調查與劃定陽明山古道路線，一經約見，就談了5個多小時，欲罷不能，從中得知他在2017年撰寫由林業試驗所出版的《佛里神父》一書，敘述植物採集者法籍佛里神父（Père Urbain Jean Faurie, 1847-1915），是至今全球唯一將佛里神父的貢獻完整展現的書籍，可喜的是，這本書也榮獲第42屆金鼎獎「政府出版品類圖書獎」。

林業試驗所有鑑於佛里神父生前主要是在日本進行田野植物採集工作，因此同時由穴倉香里（Kaori Shishikura）翻譯發行了日文版，始料未及的是，當年佛里神父有位年輕神父當助手，後來一直在韓國濟州島傳教，因緣際會地在韓國大邱天主教大學裡，有幾位對佛里神父研究有興趣且懂日文的教授們，得知日文版的發行，非常歡喜，讓這日文版在學術研究中起了不小的漣漪；而我

與瑞宗見面當天他手邊只有日文版，遂先送了一冊給我。

瑞宗很會說故事，談話中他也將親身經歷知無不言地指導我如何去找故事。我們談到蒐集資料寫書的過程，他信手拈來說了很多很棒的巧遇故事。比如說，一開始，他只知道佛里神父是巴黎外方傳教會會士，其餘則一片空白！我相信是聖神吹拂作工，他走進離他住家只有150公尺的南松山始胎無玷天主堂，找到了巴黎外方傳教會會士盧德輝神父，經由盧神父的幫忙，找到了許多早年相關佛里神父的珍貴一手資訊。從他所述此書撰稿尋找資料時，得到很多連結及幫助的經驗，確實可以提供我們現今蒐尋早年傳教士在台故事的絕佳指引。

緬懷佛里神父 對植物界的貢獻

談話中，他也為我解說心中對佛里神父的一些疑問，例如，為什麼佛里神父從事植物採集，而並不是以傳福音為主要工作呢？我的想法是，當時有很多被派遣前來亞洲傳教的神父大多數都有專業背景的，瑞宗一語中的，回答得讓我彷彿醍醐灌頂，茅塞頓開，他說早年傳教建堂都缺經費，佛里神父採集標本後，將之賣到歐洲，是為傳教資金募款；瑞宗上窮碧落下黃泉般地悉心蒐羅歷史文件、書信典籍、老照片及植物標本，撰寫出佛里神父對植物採集的熱情，以及對台灣新種植物的貢獻，帶領讀者重回這塊土地百年前山林探險的時代，也帶領我們有信仰的基督徒從中了解佛里神父對大自然的鍾情，對天



▲佛里神父外曾孫Regis Teyssonneire和他的兒子，遠道來台參加植物園銅像揭幕式。（廖靜蕙攝影）



▲林業試驗所與中華民國自然與生態攝影學會策畫出版的《佛里神父》一書，是至今全球唯一將佛里神父的貢獻完整展現之作。（圖片來源：農委會林試所）

主的熱愛。

2018年10月4日李教授在獲頒金鼎獎時表示，他非常感謝家人、林業試驗所夥伴，以及編輯群的協助，他想說的話，都寫在書裡了；他並且在台上介紹了與佛里神父同樣來自巴黎外方傳教會的盧德輝神父，透過盧神父的協助，李教授才能找到145年前佛里神父的照片與書信，順利成書，李教授說：「盧德輝神父真的是天主派來幫忙我的！」盧神父則表示，因為巴黎外方傳教會在亞洲各國宣教已經有350多年歷史，修會派遣到各地都有很多神父，他也要謝謝李教授寫的書，讓他有機會認識佛里神父，同時也希望大家可以透過這本書，認識天主所創造的大自然，那些美麗又神奇的植物。

植物園設銅像 向佛里神父致敬

透過細讀這本同時以中日文出版的書籍，可重溫更多有關佛里神父的採集故事，就在台北植物園內，大家也可以在重要木本植物區，找尋一座林試所於2017年腊葉館重啟之際，在原地重塑早在1915年所塑卻已佚失多年的「佛里神父紀念銅像」，探尋隱藏在臺北植物園、古老植物標本、以及早年傳教士東來宣教記憶已然淡去的台灣歷史故事。

更棒的是，結合台灣明愛會這些年來不斷在台灣作本土Camino的推廣，準備於聖雅格宗徒慶日7月25日的周末上午9時起，再舉行一次陽明山地區的徒步朝聖，下午結合李瑞宗教授對佛里神父生平故事的專題講座，最後以為朝聖者祝福最隆重的Camino感恩祭；

這是一次用腳來落實《願祢受讚頌》通諭的生態歸依觀察體會行走；9時整，朝聖者集合於士林耶穌君王堂（台北市士林區中正路264號），步行約2公里，到達蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地（台北市士林區德行東路202號），大約在上午10時步行約2.3公里抵達石碑聖體堂（台北市北投區石碑路二段90巷20號）；再於11時步行3.7公里到北投聖高隆邦天主堂（大業路695號），一般朝聖者腳程應該可於中午12時抵聖堂，全程8公里，約步行2.5小時。

專題講座研討 聖雅格慶日彌撒

用過共融午餐之後，13時在北投天主堂導覽解說聖母態像，14時，由李瑞宗教授談《佛里神父》一書，依李教授對佛里神父傳奇人生的蒐羅考證，必定精彩可期，喜愛大自然生態及早年傳教歷史的教友們千萬別錯過了，也歡迎帶有興趣了解的外教朋友前來聆聽，相信從日常植物中去認識我們的信仰，會是個很好的創意福傳機會。

16時30分開始將進行台灣Camino推廣進度報告並開放座談，大家可暢談至下午17時，由新竹教區遠道而來的劉丹桂榮休主教為大家主禮Camino徒步朝聖感恩祭，並給予當日朝聖者或正準備去Camino聖雅格古道的夥伴們大大的降福！

活動報名：

btf3588cly@gmail.com 姜樂義老師
活動免費，午餐自備，專題講座自由奉獻。

連絡電話：0910-501-486



▲佛氏通泉草是以佛里神父命名的植物，春天花開遍及台灣山野，不忘他為台灣植物分類打下的基礎。（圖片來源：農委會林試所）



▲黑葉貞蕨標本，右邊第二個標籤即為佛里神父手寫字跡。（圖片來源：農委會林試所）



▲吳道遠神父在致詞中期勉深深
◀左起：主教座堂主任羅建屏神父、美善基金會執行長吳道遠神父及畢度神父一同為金慶獻上感恩祭。

▲慢飛天使陳小平自吳神父手中領受洗禮。
▶小澤溪合唱團的純稚獻唱溫馨動人

無用的僕人 深耕美善 讓愛續延

■文·圖／美善基金會

慶祝美善基金會吳道遠神父晉鐸50周年金慶

今年6月28日是伯鐸及聖保祿宗徒節慶，也是美善基金會執行長吳道遠神父晉鐸50周年，這是一個重要且值得慶祝的日子！

今年77歲的吳道遠神父，出生於瑞士琉森（Luzern）湖畔，在家中排行老四，自幼即在充滿愛的天主教家庭中成長；20歲時於高中畢業後至比利時魯汶大學研讀哲學，也因此開啟了他與雷鳴遠神父所成立的「傳教輔助團」（S.A.M.）的奇妙淵源，1965年入修道院修道，1970年於瑞士琉森霍夫教堂晉鐸，開始他獻身於天主與教會的生活。

1971年，29歲的吳神父在天主與聖神的指引下，從瑞士來到台灣，因強烈颱風貝絲襲擊而在台迷了路，加上對這塊土地上濃厚的人情味的熱愛，讓他從此深耕在此，至今長達近50年，也開啟他支持與陪伴身心障礙者與其家庭的社會服務工作。

49歲時擔任瑞復益智中心主任，為了讓身心障礙者得以在社會中過著共融的生活，除了訴諸文字外，更不惜上街頭參與大遊行，以倡議障礙者的權益。畢業於師大美術系的他，因對藝術的熱愛，在從事身心障礙啟智教育的同時，也致力於推展心智障礙青年（簡稱智青）的「表現畫」活動。吳神父在瑞復益智中心時期多次透過畫展與義賣，讓智青夥伴透過畫作向社會大眾表達與展現自我。2017年開始連續多年，美善基金會3個工作坊的智青，在智障者家長總會的支持與協助下，夥伴們的「表現畫」赴日參展兼做外交，不僅打開了智青們的創造力與自信，也藉由赴日參展開拓了視野，與日本滋賀縣的智青們交流，感受到「當畫家」的成就感，也透過繪畫讓世界知道他們的夢想，更激勵了其他青年透過畫作表達自我，踏出家庭的藩籬，邁進多元的世界！

吳道遠神父以「身心障礙者的教育是一件永遠難以完成的藝術品」的態度，進入身心障礙者領域服務，強調社會的多樣性如同自然界的多樣性一般，每個人是獨一無二的。2010年神父自瑞復益智中心退休後，有感於身心障礙者人數眾多，需求多元，在台南教區林吉男主教的邀請下，承擔創辦美善基金會的重責大任，

秉持著「尊嚴～讓人人擁有」的服務宗旨，為彰顯耶穌基督的愛，致力為發展遲緩兒童、身心障礙朋友、社區弱勢長者及臥床失能者與其家庭服務，為高齡化的社會盡一份心力，期望讓更多需要協助的人能感受「上主美善」的愛。

美善基金會的宗旨「尊嚴～讓人人擁有」不是一種幻想或一種高尚的理想，是要將這樣的態度落實在服務上，並把服務的觸角擴張至在地生活社區中，讓服務對象能有更多的社會參與，活出有愛的生命故事。

我們相信每一個人——無論其身心狀況如何，都是上天所接納、所重視、所尊崇的個體。基督徒信仰的核心就是：天主是愛、神愛世人。耶穌在短短30多年的歲月將這福音生活出來：不可接觸的癲瘋病人，祂不管當時宗教的規定，毫不猶豫地親手觸摸他們，因此，醫治了他們的身心。如同《依撒意亞先知書》所預言的，耶穌「向貧窮人傳報喜訊，向俘虜宣告釋放向盲者宣告復明，使受壓迫者獲得自由。」（路4：18）又說「人若為自己的朋友捨掉性命，在沒有比這更大的愛情了。」（若15：13）

從瑞復益智中心的主任到美善基金會的執行長，吳神父為台南地區慢飛天使與其家庭的努力身影，也深深烙印在教友們的心中。因此6月28日吳神父晉鐸50周年金慶的這一天，在中華聖母主教座堂與羅建屏神父、若望使徒小兄弟會畢度神父一同進行莊嚴隆重的晉鐸金慶的彌撒禮儀。

在眾多教友的見證下，大家分享著神父晉鐸的喜悅與感動，瑞復益智中心的李雪瑛主任與青年，以一段用心編撰的「數來寶」，道出吳神父這些年在特教領域的付出與努力，及對神父的祝賀之意。美善基金會的同仁與智青們也透過歌聲和手語，以〈活出愛〉這首歌，帶出神父以言以行實踐著「全犧牲、真愛人、常喜樂」的信仰生活。主教座堂中的小澤溪合唱團也獻上來自天堂最純真的天籟之音，一連3首曲目，不僅讓教友們讚嘆與歡呼連連，也讓吳神父相當感動！

吳道遠神父也在聖殿中說：「當神父——上主無用的僕人，已有50年的時光，我首先要感



▲美善基金會夥伴們也為吳神父獻上祝禱

謝天主。也謝謝那些這半世紀陪伴我的人，不僅是瑞復啟智中心或美善基金會的同仁，也包括一路上以行動、言語協助與支持我從事身心障礙服務的每一位，你們都是我身心靈上最重要的後盾！衷心的感謝大家，但願天主保佑你們和你們的家人。」

今年77歲的吳神父，在慶祝晉鐸50年金慶與迎接年底美善基金會10周年慶之餘，仍將繼續努力於基金會服務的兩大願景，以實現他80歲的願望，帶領美善開啟另一個階段的新里程。除了預計於今年下半年開始進行「讓愛匯集——光明聖辣法爾園區整建與空間活化計畫」的竣土動工，也期待明年順利完工後，活化聖堂得以繼續福傳與建置基金會辦事處以深耕基金會服務。

2021年，吳神父計畫投入第2期工程——「光明園區跨世代創新服務大樓的規畫」，希冀一樓的老幼代間共學空間與2樓心智障礙青年與長者的社區居住空間，使這個有近60年歷史的光明聖辣法爾天主堂與其腹地，透過跨世代的服務——老幼共學、青銀共居，藉由共居+同屋+共學的三模式創造世代共融，因社會服務工作的設計，打破聖堂有形的藩籬，在社區中創造一個共融共好的天地。

懇請大家也一起為吳神父祈禱，求上主賜給他健康的身心和滿滿的能量，繼續帶領美善、讓愛續延！也期盼著有美麗善心的您，一同共襄盛舉支持吳神父的服務願景，教堂的空間活化與跨世代創新服務大樓的興建，將是美善極具意義的新啟程，您的愛也參與其中。



青年與主相遇
系列報導 2

生命之母會會心讀好書

■文·圖/青年與生命之母會員

生命之母會的成員是一群藉著絕對的服從、貞潔、貧窮三願，將自己完全奉獻給天主的男女平信徒和司鐸。他們汲取

加爾默羅會大家長——厄里亞先知的雙重精神，於曠野和世界中往返：在曠野的靜默中侍立在生活的天主前，在各行各業日常生活中為天主的光榮而熱情燃燒！

生命之母會於1932年誕生於法國南部古老的「生命之母朝聖地」(Notre-Dame de Vie, Venasque)，因而以此為名。1984年，生命之母會來到台灣，開始在日常生活中與青年相遇，並舉辦數次世界青年日朝聖團。2018年聖神降臨節後，一群渴望天主的青年希望閱讀《我要見天主》，由於這本書的作者是生命之母會的創辦人——真福耶穌聖嬰瑪利尤震神父，於是這群青年和生命之母會一起行走，在台北總教區開始「一起見天主」讀書會。近年，生命之母會也開始在嘉義教區扎根，舉辦要理講習、避靜等靈修活動，2019年底，開始在斗六天主堂陪伴準備初領聖體的小朋友與青年。以下是來自台北總教區及嘉義教區的青年分享：

台北讀書會青年分享

+ 瑪利尤震神父所著的《我要見天主》一書，是除了《聖經》以外，對我靈修生活影響很大的一本書，常常讀到某些段落，會有一種「心有戚戚焉」，啊，原來如此的感覺。也因此，我一直很想與對這本書有興趣的人一起閱讀和祈禱。

在兩年前的復活節前夕，彌撒結束後，我們一行人在教堂的交誼廳，為新領洗的弟兄姊妹們慶祝，其中一位姊妹很興奮地打開了代父送給她的禮物，是一本《我要見天主》！當下，我看到也很興奮，隨即問了那位姊妹和在場的人，何不我們大家一起來讀這本書？學習加爾默羅的祈禱方式，於是，我們就開始了「台北讀書會」。

通化街玫瑰天主堂的陸友望神父得知此



▲「阿Ben的靈修梗圖系列」：參加讀書會的青年用圖像記錄讀書會的所得。



▲2019年於新北市泰山區洗心靈修中心舉辦的耶穌君王節避靜，與瑪利亞方濟各修會的修女一起響應國際聖體大會的全球明供聖體邀約。

▶生命之母會起源地——生命之母(Notre Dame de Vie)朝聖地的聖母態像。自6世紀即有信友來此祈求瑪利亞——生命之源的母親。

事，很願意給我們一些資源上的幫助，他詢問生命之母會的會員願不願意陪伴我們一起進行此事？生命之母會的會員們欣然答應。由於此書的中文版本是由生命之母會所翻譯並出版，生命之母會也是由瑪利尤震神父所創，透過他們的豐富經驗和教導，因此我們看到了一束光，在茫茫的靈修大海中得以順利地前行，不致於片面錯誤地以自己所思所想去隨意解釋天主告訴我們的話。

我們每次聚會都是大家先靜默祈禱，然後，再一起討論書中內容，每次的祈禱對我來說都是一種練習，練習與天主有愛的交流，在無聲無息之中，在沒有任何感覺之中，這對我助益很大，學習沒有任何憑藉，單單地與天主同行！也願我們的小團體能在教會中有一絲助益，當個小螺絲釘，幫助一起想見天主的人。願聖母瑪利亞為我等祈，與天主常在。(陳弟兄)

+ 當初會來參加生命之母會，是在一次機緣巧合之下，初識了讀書會，結果在讀書的過程當中，發現這與我今年給自己的目標多多靈修、多多讀經完全符合，於是就參加了，過程中最讓我驚豔到的是生命之母會的Oraison，摒除五官的感覺，往內找出那個在我們心中的天主，也是我第一次感覺到天主與我同在，But人生就是哪個But，只有第一次之後的我，都深深地在聖神內休息(睡著了……)不過這反而促使我去找出更適合我的靈修方式，找到了更適合我的依納爵默觀；在生命之母會的另一個收穫，就是在讀經和福音裡面找出彼此的連結性，以前都以為每台彌撒的讀經、福音都是隨機的，之後，在生命之母高階書僮的伴讀之下，體會到讀經和福音之間那種默默呼應的連結，每次就像在找拼圖把兩篇聖言結合在一起，當找出來之後，更加佩服天主在《新約》與《舊約》之間的鋪梗，真的是很用心！(Gene 大蕭)

+ 記得我第一次參與生命之母讀書會的時候，印象最深刻的活動是到小聖堂學習「靜禱」15分鐘，原本以為坐不住的我，卻深深的被聖體櫃吸引了，發覺對天主沒有真正的

認識！

每當我參與「一起見天主」讀書會時，發覺對天主的認識真的很有限，也發現自己內心和天主的距離很遙遠，也發現內心充滿驕傲自大的想法，想到自己是如此渺小，而天主是如此高高在上！直到有一天到聖堂祈禱時，我仰望十字架上的耶穌，看到祂的神情如此愁容，才真正明白，天主其實一直主動地邀請我進到祂的內心，祂也住在我們心裡！(傑克若瑟)

+ 我曾經是非常孤單的主日教友，一個人參加完彌撒就離開，和教會的兄弟姐妹沒有任何交集。雖然從小就領洗，我的信仰並沒有扎根，也沒有歸屬感。後來，我的本堂神父，建議我聯絡「一起見天主」讀書會主席，去看看吧！我帶著不安和焦慮，循著陌生的地址，走進生命之母的「家」，我的生命也開始改變。

跟著讀書會一起讀《我要見天主》，我才開始慢慢學著祈禱，慢慢地，和已經愛著我很久的天主建立關係。我在這裡，非常自在安心地分享生活中的點滴。生命之母的姊妹們，非常耐心地澆灌我們這些小幼苗。每一次避靜，我們的身心靈都得到很好的照顧和休息。感謝天主，讓我們彼此相愛陪伴，繼續前進。(承欣)

+ 與生命之母的相遇，始於《我要見天主》這本書。

那時，剛結束香港工作，準備回台灣，Google了出版這本書的生命之母會，剛好看到有近期將要舉辦的避靜，就報名參加了。我永遠忘不了與一位生命之母會員個人面談時的對話：

「You look tired.」

「You can see?」

「I can feel.」

簡單幾句話，觸動了我！好像有一個人對你內在的傷痛感同身受，不需要說，祂都明白！那是耶穌基督存在的證明，是祂的愛透過這位生命之母的會員傳到了我的身上，療癒了我。(文轉7版)



(文接6版)

後來，透過她的介紹，加入了讀書會，認識了一群很棒的青年與其他生命之母會成員；很喜歡每次讀書會的團體靜默祈禱，在深深的靜默中，我們彼此陪伴、與基督交流，愛在我們中間！「不是語，也不是言，是聽不到的語言。」(詠19:4)

之後的讀書與日常分享，更常常讓我看見耶穌在每一個人身上；雖然最近因為工作緣故沒有參與聚會，但想到這群的朋友，總是讓我很安心；生命之母會的成員，以及所有一起靜禱分享歡笑的青年朋友，感謝主！讓我們相遇。阿們！(恩慈)

嘉義教區青年分享

+ 在這幾個月當中，我很感謝各位老師和同學的陪伴，才有今天的我，老師幫助我們和天主相遇，還有我們不懂的地方，老師們都會很有耐心的幫助我們更了解天主；這幾個月當中，我已經更靠近天主了，多虧有老師和同學的幫助，我們班的所有學生都可以更靠近天主。我很感謝有這個班的出現，我才能多認識天主，多認識幫助我更靠近天主的所有人，謝謝你們。

(叩柔／斗六天主堂初領聖體青年)

+ 去年夏天，我到斗六正心中學參與生命之母會舉辦的避靜，我們一起上課、一起準



▲2019年於嘉義教區斗六舉行的聖神降臨節避靜

備晚餐、一起整理環境，過程中，夥伴們彼此聊天、有說有笑的，就如同避靜課程所告訴我們的一樣：「聖神在我們當中，且使我們心中燃起愛火。」

這次避靜的主題是「聖神」！在這之前，其實我對於聖神並沒有到很熟悉，我知道祂一直在我身邊，卻不曉得怎麼更親密地與祂連結；講師在課程一開始和我們分享了瑪利亞由聖神降孕的事，那瞬間，我感到很震驚：是呀！每次聖誕節都會聽見的福音，我卻沒有意識到聖神怎麼在我們中間行了大事！這一刻在我的生命中，聖神的存在感變得好高啊！我開始發現好多事情是三位一體的主在做工，開始經驗到聖神是抽象卻也真真實實地存在於各處。

現在的聖神對我來說，就像一位親切的哥哥，祂是那麼聰敏多智、自由自在、良善恭謙、心如熱火……當我意識到祂存在於我的

生活中時，我也變得更加需要祂；在我向祂呈現軟弱、渺小的自己時，也是我向祂開放的時候，也是祂進入我，並在我身上做工的時候；承認自己的軟弱是不舒服、羞愧的經驗，但也讓

我感受到那一份來自天主圓滿的愛，讓我更加完整與平安。

避靜結束時，我們每人抽了一隻鴿子造型的小卡，上面寫的是聖神七恩的其中一恩。我抽到的是「超見」，至今這隻小鴿子仍然每天陪伴著我，提醒我要活出聖神的精神，在面對任何選擇或決定，要依靠天主的力量而非自己的力量；用愛的眼光去判斷或抉擇，才能一步一步踏實地走在天主的道路上。

對我來說，生命之母是溫暖的玫瑰色！有著像聖母媽媽一般的溫柔堅定，又有著像玫瑰花一般的熱情燦爛。感謝天主使我們相遇，感謝聖神在我們當中結下了許多果子，只要依靠天主的愛，我們定能結出最美好的果實，使我們的生命充滿光和希望。願我們在基督內繼續一同成長，成為天主的好羊，阿們！ (杜寧)



輔仁聖博敏神學院
FU JEN FACULTY OF THEOLOGY OF ST. ROBERT BELLARMINI

●台北班 耕莘文教院
H138 治療與服務聖事
聶世平神父
義大利羅馬額我略大學 信理神學碩士
週二晚上7:30-9:20

H139 以色列民族史
崔寶臣神父
瑞士弗立堡大學 聖經神學博士
週四晚上7:30-9:20

●新莊班 輔仁聖博敏神學院
H140 兒少保護
李驊神父
美國耶穌會威斯頓神學院 神學碩士
週三晚上6:30-9:20

夜間教友
神學課程

上課日期:9月15日起開始
報名:自即日起,至額滿或2020年9月5日止
新生索取簡章或線上報名;舊生劃撥完成註冊
洽詢電話:(02)2901-7270轉507教友課程組
E-Mail:fj00004@mail.fju.edu.tw

線上報名: www.catholic.org.tw/theology/

2天1夜特別聚會

玩轉團隊力

領受祝福
分享喜樂

繩索培訓

天主教教友
住宿、會議享優惠

渴望會館
Aspire Resort

小人國主題遊樂園
六福村主題遊樂園
小熊博物館

大溪老街
三峽老街
大溪老茶廠
石門水庫風景區

渴望會館 · 金級環保旅館

歡迎來電洽詢 (03) 407-2999 轉業務組

TAIWAN
為生命而走
MARCH for LIFE
維護生命·從開始到自然結束
專題系列 10

40天，為生命！40 DAYS FOR LIFE
THE BEGINNING OF THE END OF ABORTION
為終止墮胎而祈禱

■文·圖／新竹教區聖吉安娜生命維護中心

在我們台灣努力宣導「為生命而走」的同時，國外也有很多機構及宣傳活動是以祈禱守護著胎兒的生命，例如：「40天為生命」是一群通過祈禱和禁食，號召社區內為維護生命、尊重生命而努力的弟兄姊妹，透過祈禱、靜走及勸說的方式，在當地的墮胎機構（計畫生育聯合會的附屬組織）面前進行的全天候的和平守夜，期望能終止墮胎，通過這祈禱意向及行動也有不少成功此類診所關門的案例。

這是由基督徒發起的國際性的非營利性組織，目前在全球60多個國家成立組織並發起反對墮胎的運動。為何是40天？來由是因為《聖經》中記載：諾厄方舟建造好之後，洪水自天而降一連下了40個晝夜；梅瑟在西奈山的40天祈禱，完成十誡；以及耶穌在曠野中祈禱，抵抗魔誘的40天嚴齋。

這項祈禱活動的開始，是為了抵抗日益嚴重的墮胎問題與價值觀；美國計畫生育聯合會或稱美國計畫生育聯盟（Planned Parenthood，簡稱PPFA）是一個成立超過百年的非政府組織機構，在美國擁有超過650間診所，更遍布全球12個國家，除了避孕資訊，該組織更提倡婦女的墮胎自主權，提供懷孕婦女墮胎服務。然而透過「40天為生命」的努力，至今已經挽救了1萬6400多條寶貴的生命，讓104個墮胎診所關閉，並幫助191名墮胎工人離職。

「40天為生命」的接力祈禱，多選在教會四旬期的春季和秋季舉行。據羅馬教廷官方報載，全世界有超過1百萬人曾參加了這項運



▲在美國計畫生育聯合會前祈禱的人群，手持標語牌，努力挽救胎兒生命。

動。這項運動從美國開展，現在已經遍及南美洲、歐洲甚至是非洲部分國家。在台灣，我們雖然還沒有開始這項為胎兒生命而努力的持續40天的祈禱運動，希望未來除了MARCH for LIFE為生命而走活動，也能開始這項祈禱活動！

▶加入「台灣第2屆2020MARCH for LIFE 為生命而走」粉絲專頁，關注動態。



天主教福利會讓愛生根 促進國內收養研討會

■文·圖／天主教福利會

考量兒童最佳利益及過往出養國外孩子的反饋，天主教福利會深刻理解「國內收養優先」的重要性，累積多年國內外收養服務經驗後，我們於2019年邀請東吳大學馬宗潔副教授針對一般大眾、收養父母及收出養服務專業人員等對象進行焦點訪談，讓我們能對國內收養環境及服務現況有更深刻的認識，今年6月20日以研討會形式（見上圖），與國內收出養領域之專家學者與政府代表分享研究成果與對話交流。

「每個孩子都應有最大的機會在家庭中成長」——秉持著這樣的信念，天主教福利會多年來為許多有需要的孩子尋找到合適的收養家庭，自1972年至2017年，共有2289位台灣孩子經由我們出養到國外，其中以特殊需要兒童為多，在國外收養的經驗中，我們學習並建立起收養等同親生且收養父母不能挑小孩的服務價值，這樣的價值也同樣實踐於我們自2012年開始的國內收養服務。根據衛福部的統計，2012至2018年，國外收養始終多於國內收養，直到2018年，國內收養終於略多於國外收養，因此，這次的研究與交流，很重要的目的之一是促進國內收養的機會，讓更多有需要的孩子能在台灣找到永遠且合適的家。

研究中，對於收出養服務機構專業服務人員



於焦點研究訪談中看見社工們心心念念就是為孩子找到一個合適的家：媒親前，社工與收養父母的期待工作；媒親歷程中，為了孩子一試再試，希望能鬆動收養人的期待，增加孩子找到合適的家庭的機會；媒親之後，更是一路陪伴收養孩子與父母，社工們一肩扛起終身服務的收養重擔。

當研究焦點轉移至收養父母身上，我們也聽到他們對於收養孩子健康狀態的堅持，收養父母期待自己可以全心照顧孩子，也評估自己能夠承擔多少孩子的健康狀態，收養前是否應看孩子的照片，對他們而言，無非是想更確認孩子的狀況，而非想挑選小孩，同時，我們也更佩服收養人們的勇敢，承擔收養孩子後的各種可能。

最後一場焦點訪談則是邀請一般大眾參與，透過他們的分享更能一窺台灣社會目前對於收養的看法，意想不到的發現，收出養是你我身邊的親友經常都有接觸過的生命經驗，然而，或許是對個人隱私的尊重，以及傳統家庭觀念對於收出養的刻板印象，因此，對於收出養是

好遠又好近的距離——我們可能都接觸過，但對收出養的認識仍是一知半解。當專業工作者以「收養是為孩子尋找合適的家」的價值進行收養服務時，社會大眾對於收養的想像仍停留在電視劇情中到育幼院挑小孩或是拿

捏不定身世告知訊息而被有心人勒索的畫面。

本著「破傷的蘆葦，祂不折斷；將熄的燈心，祂不熄滅」的服務使命，在擔憂國內收養現狀的同時，也觸發我們後續在社會教育上可以有更多積極作為，未來將利用多元的媒體網絡協助民眾建立正確收出養觀念，如果您願意加入友善收養的行列，歡迎與我們聯繫，本會長期免費辦理《有緣一家人》紀錄片放映暨座談活動：<https://reurl.cc/bbQdo>，當社會大眾理解「收養是為孩子尋找合適的家」，以友善肯定的態度支持收養家庭，有需要的孩子就有更多機會讓在國內找到收養家庭，平安長大。

身為收出養服務專業機構，為孩子發聲的同時，我們也努力成為收養家庭身後堅實溫柔的支持力量，陪在他們在不同的家庭週期變化，跨越血緣，讓愛生根，實現一輩子是家人的承諾。

如果您或親友有意願收養孩子，請與天主教福利會諮詢收養資訊，電話02-2662-5184分機307、308／E-mail：adoptiontw@cs.org.tw，讓我們在收養的路上陪伴您成為合適的父母。

我曾持一卷詩來到你身旁

——天主教文學微型論壇 探討張秀亞作品中的神聖力量

「懂得仁愛的人，才能把握到幸福的本質。」～張秀亞，《三色堇》

■文／黃漢婷（輔仁大學天主教學術研究院助理研究員／華裔學志漢學研究中心主任）

文學描繪人世間的生活百態，天主教文學則透過文字，在描繪人的生活百態中淨化人心，給予人們來自天主的正向能量。天主教文學的發展最早可推至16世紀傳教士的譯介、教友間的口耳相傳，微書抒懷，乃至今日的逐漸開展。16世紀之前，或許仍有些天主教友之間的小小著述，不過多數未能妥善流傳，因此難以考究。究竟該如何定義天主教文學，誠屬研究者的戮力的範疇；不過，如何欣賞以及廣為推薦好的天主教文學著作就是每位知音、教友能夠做的事情了。

談論到知名的華人天主教文學作家，最為膾炙人口的即是蘇雪林、張秀亞以及王文興；其中與輔仁大學淵源最深的莫過於張秀亞。來自河北滄縣的張秀亞聖名為則濟利亞（Cecilia），為輔仁大學的校友及教授。自小即嶄露過人文才，9歲時於《兒童週刊》發表作品，16歲時，詩作獲知名天主教報刊《益世報》刊登，其後作品也常見於《大公報》、《人生與文學》、《現代文藝》等刊物。在輔仁大學求學期間，張秀亞找到了信仰深度的歸依，神聖帶給她的力量以及靈魂所渴望的神糧，這些領會與力量透過文字書寫，不斷傳遞。

張秀亞的文字充滿了「定」與「靜」的魅力，這魅力並非僅是因為她藉筆抒懷，而是她透過筆將上主啟示於她的神聖力量、具原創性地記錄下來。這些書寫無疑是精緻動人的！她的創作品類相當多元，如詩、散文、小說、藝術史類論述及翻譯等等。令人感動的作品如《北窗下》、《皈依》、《聖母讚歌》、《幸福的泉源》、《天香庭院》、譯作《聖女之歌》、《回憶錄》、《恨與愛》、《新曲笛韻》、《改造世界》等；作品於2005年由國立台灣文學館集結出版為《張秀亞全集》，2019年由聞道出版社再次集結她的信仰相關著作，出版為五大冊的《張秀亞信仰文集》。

這些作品交織了張秀亞個人的信仰生活感悟，以及當時她與教會的聯繫，她的生活可說是透過文學交織而成的一部教會史。她與教會的聯繫是相當緊密的，例如，她在輔大女院院長盧德斯姆姆，以及顧若愚神父的託付之下，為教會撰寫書籍；她在于斌樞機的託付下，翻譯了《改造世界》，在雷煥章神父的請託下，重譯了《聖女小德蘭回憶錄》、《恨與愛》，她也透過譯介《新曲笛韻》讚美聖母。《聖母讚歌》也是她讚頌聖母的一首美詩。從這些創作與譯作當中，清晰可見她以文字支持教會的貢獻與心意。

談論張秀亞，不能僅談其成就，而不談論她的作品。不同人閱讀其作品，可能會有不同的觸動。因為，天主透過她的作品和每一個人談話。張秀亞不同的作品能給人不同的感觸與力量。例如在《皈依》中，可見到人間的愛情如何昇華到神聖之情。其中促成人的感情昇華之因，也是愛情，但是一種出自於對上主的愛而產生的「情」。散文與小說透過情節的鋪陳，引領人與創作者一同走向神聖之境，而詩作則是在簡練的文字中，給予人更多空間，參與神聖。其中更顯露出更深沉與引人深思的藝術美感。對於我而言，張秀亞的《綠影》與《每晚》給了我深深的共鳴。在《綠影》中，張秀亞如此寫道：

秋天來時，西風涼雲，陽光淡得像杯白水，斜斜地撒潑在牆角，使人感到蕭瑟，而草坪上重疊烙下樹影，則有如一塊鮮活的翡翠了，使人的眼睛在上面可以溫習一下春天，這讓我更理會出「境由心造」一語的真義。我們能常常保持快樂的心境，當是上主所悅樂的一種美德吧，何不更進一步，在荒冷的世界上，常常微笑著「重播」春天？

張秀亞以寫景方式，道出她理解的來自於天主的美德，也藉此給予鼓勵，希望我們在荒冷的世界上，時常微笑，不斷地給予彼此溫暖。大自然來自於天主，美麗感

動的話來自於天主，而我們身處在天主所創造的世界中，若能將大自然以及人心中的美善給予彼此，的確就能進入張秀亞所書寫的景致中與心境中。

她在《每晚》中，則以另一種境界鼓勵著我們要時時緊守著對於天主的等待之心：

每天晚間，讓你要守望在心靈的岩洞邊，等待著至愛之主，再一度的誕生，祂在來，時時刻刻在來，分分秒秒在來。不要讓你的靈魂瞌睡吧！

張秀亞的所有作品時時刻刻給予人的心靈安和的憩息，也分分

秒秒給我們的鼓勵走向天主。在閱讀她的作品時，我們參與了天主的神聖力量灌注在她身上的果實。她的哪一篇作品能進入你的內心，則有賴你的閱讀，進入她的世界與其共感。

人的世界不能缺少文學、溫暖與感動。受到天主啟發的文學，不僅只是文學，而是帶著神聖力量的文學。為了更一步了解張秀亞的信仰與創作，輔仁大學華裔學志漢學研究中心、輔仁大學宗教系、文藻外語大學文學、文化與翻譯研究中心共同舉辦了一場關於張秀亞的微型論壇：〈2020天主教文學微型論壇「我曾持一卷詩來到你身旁」——張秀亞作品中的神聖力量〉，希望透過這位被評論家譽為「凡有井水處，皆歌柳永詞」的重要天主教文學作家之作，為這動盪變化，疫情未歇的時代注入文字的安定與神聖的力量。

2020 天主教文學微型論壇

「我曾持一卷詩來到你身旁」

張秀亞作品中的神聖力量

2020.7.16 (四)
13:30-16:00
輔仁大學偉章樓4樓 聖保祿廳 DG410



「懂得仁愛的人，才能把握到幸福的本質」
——張秀亞《三色堇》

講題一
天主教文學中的小白花——張秀亞作品中的神聖力量
黃漢婷 輔仁大學天主教學術研究院助理研究員 華裔學志漢學研究中心主任

講題二
美妙奇書·清圓露珠——張秀亞信仰詩章創作
鄭印君 輔仁大學宗教系副教授 輔仁大學宗教系主任

講題三
張秀亞的翻譯詞語及其情感分析
廖詩文 文藻外語大學翻譯系暨多國語複譯研究所 副教授 文藻外語大學文學、文化與翻譯研究中心主任

講題四
如散文與詩般的閱讀——張秀亞藝術史綱札記
蔡秀卿 國立空中大學人文系兼任助理教授 輔大外語學院古典暨中世紀文化學程 兼任助理教授

主辦單位：輔仁大學華裔學志漢學研究中心、輔仁大學宗教系、文藻外語大學文學、文化與翻譯研究中心

論壇時間：2020年7月16日（周四）13:30 - 16:00

地點：輔仁大學偉章樓DG 410 聖保祿廳

報名網址：<http://www.fjac.fju.edu.tw/>（輔仁大學天主教學術研究院）

<http://www.mssrc.fju.edu.tw/index.php/zh-TW/>

（華裔學志漢學研究中心）

臉書直播：<https://www.facebook.com/269437246850921/live/>

（輔仁大學華裔學志漢學研究中心）

報名詳洽：02-2905-6199





▲帶領學員明供聖體，與天主在守聖時祈禱中相遇。



▲課程中的小組分享，鼓勵學員們傳遞心得的思緒彙整及表達技巧。



▲符合教會禮儀節慶的布置，提升課堂氛圍。



台北總教區教理推廣中心 師資培訓課程豐富又實用

■文／譚海倫（林口聖福若瑟堂主日學老師）

圖／台北總教區教理推廣中心

台北總教區教理推廣中心所舉辦的師資培訓課程，在9月即將開課了！我以曾經接受培訓受惠無窮的學員身分，分享豐收的心得；在這10周的學習課程中，所學的全人教理講授法是運用「天主」親自引領人們接近祂的方式，使我們能以同樣的方式傳送信仰而其是由「天主」主動，循序漸進以「基督為中心」並賦予使命的原則來作規畫。

感受深刻的是，天使般修女們授課的熱忱及對學生的貼心關切、還有那份令人感動的使命感，處處都在引導我們與主相連，並藉靈修更親近天主是為主要的培育方向。

在「全人教理講授五步驟」的教學法中，與主題發揮息息相關的「引起興趣」，可是一重要課題呀！讓我們學習如何在課程的一開始，就牢牢吸引小朋友的身心靈，使之集中精神，啟發學習意願及好奇心，且可以創意或善用生活實例來引導學生，使之打開心門。在幾次實習課程中，發現我們內心的視野被打開了，試著以小孩子般單純又真誠的心去發現生活中、大自然中那麼多微不足道卻是值得留意的事物；另外，許多唾手可得的網路資訊、物件、聖人故事……等都可以是引發興趣的教材，因為唯有當學生從自然而然的程度來瞭解一件事後，就比較能推論到主題中超自然的信仰中的真理；這樣，很容易就引入了下一步「發揮主題」的情境中。

對我們大人而言，原來在成長過程中，因著年齡、忙碌、執著，被埋沒的純真本性重新由

內心激發而出，真是心靈上極大的成長和收穫！不禁使我想到主耶穌不是要我們謙卑得像小孩子一樣，要常常尋找內心深處的純真，才能找到生活中的真、善、美嗎？感謝天主！感謝修女們的用心教導！

第3個步驟是在帶領學生將教理蘊藏的內涵意義使之延伸至「融入生活」與落實在「信仰實踐」。身為教師的我們須靈活運用些許美好、簡單的事物和融合生活上的經驗，幫助學生以一些可重複的行為或美德的實行來將信仰運用在日常生活上。

可是平時於課堂中，甚至是在日常的生活，學生是否能從教師的身上感受到耶穌基督的重要性呢？這才是教師們常忽略的地方呀！我們本身的信仰要融入生活中，要養成靈修習慣並「活出」信仰。正如愛德修女所說的：「我們要如何成聖呢？一點也不難，只要在做每件事時，先與天主結合，再用愛主之心去實踐，就成了。」另外，如加爾各答的聖德蘭姆姆，不也是因為在日常的生活中不斷活出熱愛天主的信仰行為而得以成聖的嗎？

10周課程中，印象尤為深刻的是：修女為我們放映的一部影片《你很特別》，影片中的主角常常被人瞧不起，總是怕被貼上灰色標籤而躲在家裡不願出門，直到遇見了一位身上沒有被貼任何標籤的女孩露西亞，當露西亞指引他去山上找一位創造他們的人時，才得到了心靈的解脫。這也是我自己本身從這部電影中所領悟到而且在日後生活中不會再介意的事：「每個人對

天主而言，都是獨一無二的，當我們有了超性的生命，那麼，思想、行為和價值觀將會和一般人不同，我們會把那位創造我們的天主的想法，看得比任何人的想法都重要。」

這次的學習，帶領我們走向一條既能幫助自己又能幫助別人遇見「主」的道路。我知道自己尚有許多欲「與主更親近」的成長空間，祈願自己能像一粒種子——猶如修女們一直默默的付出，努力加深與主的關係，直待有機會將所學回饋給堂區的道理班；期盼有一天有人會對我說：「因為妳為主的奉獻，我的生命因而改變！」

這一篇固然是我的學習所感，也是最後一步驟「複習結論」，更是修女諄諄告誡的「信仰實踐」——活出信仰。這個步驟的目的是將學生上課所學作一簡單的複習與提醒。

懇求天主及聖子、聖神的帶領，一切都是為了光榮主，阿們！



▲本文作者譚海倫姊妹，歡喜推薦受惠良多的培訓課程。



▲課程中的小組討論，讓學員說出內心的深刻感受。



▲課程中，講解感恩祭典中，每一禮儀細節的涵義。

台北總教區教理推廣中心 教理講授師資培訓課程

對象：青年工作者、教理講師、福傳師、主日學老師

主題：教理講授法（第一階段）

名額：僅收30位（額滿為止，請把握機會）

講師：高樂祈修女、王佩臻修女、

黃劍欣老師、王明慧老師、吳宥蘭姊妹

時間一：9月21日～12月28日每周一19:15-21:15
共14次，總計28小時。

時間二：9月22日～12月29日每周二10:00-12:00
共14次，總計28小時；二時段可任選。

報名截止日：8月31日（一）前，繳交劃撥單據及完整填寫的報名表。

詳洽：
02-2707-1311



教理講師培訓第一期
掃描下載簡章及報名表



教理講師培訓第一期
掃描下載簡章及報名表

恩泰 生命禮儀

新店 耕莘醫院
 安康院區
 永和分院
 特約禮儀服務公司
 歡迎教友洽詢
 天主教
 專業禮儀服務

安心託付

服務項目
 各項承辦
 各種禮儀
 喪禮、專土塔
 專業服務 真誠服務

◎ 教辦詢務 葬園 火葬 奠位

◎ 台北市 民政局 評鑑 優良 廠商 ◎

24H 免費 諮詢 服務: 02-22192245, 02-22190325

主內: 朱強明 弟兄 邱秀蘭 姊妹 竭誠 服務
 0939-010-273 0928-307-150

環染病媒字第63-002號

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

★ 選擇安全的防治方法
 ★ 檢討修正後以最經濟的防治方法

以先進技術，服務熱誠之
臺億環境服務有限公司
 THE SERVICE CO.
 FAX: (02)2558-2784
 E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
 防蟲、鼠系統環境企劃

服務專線: (02)2555-6474
 台北市西寧北路73號4樓

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手
 您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

通國、台、英語
 不適用免費替換

每月只要17000元
 一天只要567元

一通電話全省服務
 電話及諮詢服務

富寓國際有限公司(許可證字號3150) 新北市中和區中和路232號6樓之4
 總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

人格九型工作坊

8/16(週日)、8/22(週六)、8/23(週日)

每個人都有不同的注意力焦點、習性、溝通方式，沒有對錯好壞，只要覺察、寬容與掌握，就能走向內在，找到純粹的和諧與愉悅。藉著學習九型，練習覺察和接納，我們更能擁有自在、慈悲和惻隱之心，並在自我整合、人我關係和靈修旅程中邁向圓融、豐盛的生命。

漫步在雲端~愛上太平山·戀戀翠峰湖
 8/1(六)-8/2(日)漫步於世界最美之一~見晴古道，欣賞飄渺雲海，讓你彷彿置身於人間仙境，放鬆身心。*太平山活動名額有限，請速洽工作人員*以上活動歡迎 20-40 歲未婚社青參加

活動詳情與報名請洽-台北天主教教友中心 02-2314-1833
 台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團: 台北天主教教友中心

itai 一太 e 衛浴
 Since 1977
 改變生活就從浴室開始

非凡新聞主播 劉程華 專業推薦

誠徵 經銷商

10年 防漏水保固
 本衛浴產品投保 1000萬產品責任險
 最快4Hr 快速安裝

整體浴室·淋浴拉門·衛浴設備
 每一樣都是嚴選中的嚴選

毅太企業股份有限公司 總公司地址: 基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線: 0800-042-111

天主教台北友誼教友中心

這是一個為天主教「社會青年」服務的團體
 歡迎有心服務在職青年的你/妳一起加入

誠徵 秘書

1. 親切、關心教會、具秘書行政經驗之教友尤佳。
2. 需會操作 WORD 和 EXCEL 等文書處理系統。
3. 工作時間: 一周四天 (08:30-16:30)。
4. 工作地點: 台北車站附近。

歡迎符合上述條件或二度就業者，可寄履歷至
 adoyle@ms9.hinet.net、friendho@ms61.hinet.net

聯絡方式: 02-2314-1833、0937-047-348 歐神父

徵 幼兒園 教師 教保員

工作內容 | 幼兒照顧、教案設計、活動辦理、親師溝通及園務配合，認同天主教教會理念(教友尤佳)。

工作待遇 | 月薪29,050元~38,500元

學歷科系 | 專科以上、學前教育學類相關科系

工作地點 | 台北市、新北市、宜蘭縣、基隆市

應徵方式 | 履歷寄至 kjf.tw@msa.hinet.net 或來電洽詢 (02)2739-2880

財團法人天主教 光仁文教基金會

認清魔鬼醜陋真相，讓邪惡無所遁形!

怪力亂神的迷信現象，助長邪魔外道的氣焰。魔鬼利用算命占卜、通靈、魔法等潮流，侵蝕和箝制人的心靈。義大利首席驅魔師親授破除迷信的祕訣，循序漸進探討魔鬼的真面目、撒旦邪教與迷信的後果、如何辨識邪惡攻擊，以及防範和對抗魔鬼侵擾的方法。阿摩特神父與魔鬼搏鬥的完整經歷和靈修智慧，將一步步帶領讀者找回迷失的心，在主愛內信德日益堅定。

阿摩特神父、斯帝瑪米里歐◎著，王念祖◎譯
 定價 320元，郵資 50元

特價 8折 即日起至 2020年7月12日

訂購請洽
 保祿書局台北店(02)271-0447 台北市忠孝西路一段21號
 保祿書局台中店(04)2220-4729 台中市光復路136號
 保祿書局高雄店(07)261-2860 高雄市五福三路149-1號

上智文化

天主教會台北總教區家庭協談中心

成立宗旨: 以合乎福音精神的協談方式，幫助家庭走出婚姻困境，建立美滿家庭，使人感受到天主的仁慈。

服務項目: 對家庭關係、夫妻溝通、信仰問題、親子、兒童青少年、婚姻生活、婚前輔導、家庭計畫等問題提供諮詢與轉介服務。

服務時間: 週一至週五，上午9:00-12:00，下午2:00-5:00
 ★ 晚上7:00-9:00 (周二、周三)

服務方式: 電話協談及轉介
 服務費用: 免費
 協談專線: 2732-9594
 地址: 台北市大安區樂利路94號(主教公署)

本中心接受外界捐款 並由主教公署開立收據
 戶名: 財團法人天主教會台北教區
 郵政劃撥帳號: 1064-7145 (請註明為家庭協談中心捐款)



▲輕輕擁抱，說聲感恩，同鐸深情，溢於言表。



▲關懷青年牧靈，讓青年發揮專才。



▲為嬰兒領洗，流露出無限慈愛。



▲對年長修女關懷備至，十分暖心。



▲為單樞機弱勢基金會成立，慷慨捐出教宗所贈十字架義賣。



▲埃及總主教來訪，促進普世教會交流。



▲一生效忠聖母軍，孝愛依恃在主前。樹林耶穌聖心堂落成，同心祝福新堂更上層樓。



洪山川總主教是個出生於澎湖縣湖西鄉鼎灣村、在嘉義縣竹崎鄉長大的小孩，接受教會培育逾半世紀，聖言會更投下50多年心血栽培，2006年2月28日晉牧，在嘉義教區深耕近2年；2007年底就任台北總教區，成為首位台灣本地聖召的總主教，他透過各種服務事工，只為達成答覆聖召的初衷——讓人靈得救，讓福音廣揚，讓愛與平安隨主內喜悅傳到更遠、更廣、更無礙。

作青年心靈捕手 尋小羊歸於主棧

2007年11月9日，教宗本篤十六世任命嘉義教區洪山川主教為台北總教區總主教，兼任金門和馬祖宗座署理；11月25日於台北聖母無原罪主教座堂舉行就職彌撒聖祭，展開洪山川總主教傳道又一新旅程。

在嘉義時，創新就是他的動力，歷經踩街福傳、跨宗教的基督徒合一祈禱、元宵節台灣燈會、到單樞機主教「告別生命之旅」演講，教友和神職人員的巨大動員，讓他看見主愛的無限；於是，來到台北，他的步伐也不遲疑，並特別鎖定青年牧靈，先後辦理了「台灣青年日」，於劍潭青年活動中心舉行，主題為「我信」，希望年輕人以信仰的精神，呈現熱情、勇敢（做對的事）、關懷（社會）三大特質；500多名教會青年參與之外，當時的副總統蕭萬長、教廷駐華代辦陸思道蒙席、政府官員等多位貴賓到場，讓更多人看見教會。

同年10月18至19日，「創意福傳研討會」於新店崇光女中書樓舉行，台北總教區有35名參加，共有130名從事福傳工作者參與此一盛會。11月，號召天主教神職人員及社會賢達，開辦「轉角遇到愛」心靈慕道活動，廣邀單國璽樞機主教、李家同教授、丁松筠神父、黑幼龍先生、歐晉德先生等多位名家為講師，包括他自己以洪式幽默見長的講道，讓更多民眾有機會接受天主教信仰的「真、善、美、聖」；這些活動讓教友不得不動起來，也讓「一領一」福傳動力延續迄今。

拚創意鼓勵讀經 為聖召澆灌新血

當然，都會普遍的聖召不足，是洪總主教念茲在茲，亟需改變的現象，於是他排除萬難地更新修士們生活及求道環境的硬體設備，2013年台灣總修院落成啟用，至今仍為人所津津樂道；洪總主教關懷聖召從家庭做起，年年邀請修士、神父及他們的家人共融。

他也重視國際聖召節，讓神父、修女歡喜走

山川常存溫暖心 平安與愛悅福傳

文／謝蓉倩 圖／姜捷

上星光大道；更在上任之初就向所有主任司鐸發出邀請，注意堂區內的聖召萌芽可能性；不但親自登門拜訪，同時也親自陪伴不停歇，好幾年的男女聖召營都成了青年分辨聖召的搖籃；台北總教區牧靈福傳處執行長趙振成神父，就是其中佳例。曾以非教友身分參加聖召營，體驗不同生活，領洗成為主羊後，在聖言會梅俊英神父的主動邀約下，他答覆天主召叫，決志修道；這使洪總主教喜悅非常，2010年9月親自送他進入台灣總修院，並喜樂地承諾：「如果一切順利，我會親自祝聖你為神父。」這天主親自揀選的聖召果實就在2018年9月8日陶成了一位新鐸；趙神父至今感念洪總主教在培育過程中的關懷與陪伴，透過各種服務實習、靈修操練以及自我調適中，慢慢地經驗並體會主愛，如今將以愛還愛，福傳給更多人。

即使是培育中的修士們，洪總主教也時刻給予關懷，今年7月4日才剛領授聖秩的洪慕雅執事，2019年7月21日於通化街聖玫瑰堂由洪山川總主教收錄為司鐸候選人，他為擴展年輕修士的視野與修道體驗，同年9月底即派往澳洲牧靈服務學習，全力栽培，喜見豐收。

若瑟神長安養 新聖堂惠及社區

洪總主教對新司鐸份外呵護，對老神父也全力照顧；為了讓一生奉獻于教會的退休神長有個安心休養的地方，並以善表懿行引領更多青年聖召，洪總主教將新店中華聖母堂，連同3至6樓的神父宿舍和退休神長們靜居修養之所，重予整建；他親自參與募款餐會，連自己的主教權戒都捐出來提供義賣，只為打造適宜安老靜養的優質環境，全新重建的新店中華聖母堂於2015年完工進駐；哥德式建築不僅是教友恭敬天主的聖殿、老神父們靜養的歸宿，也是社區老人長期照護共融的好所在。

一心想望把教區與社區共融的他，在任內大力促成聖堂的改建與整修，首先為了讓樹林教友有一個遮風避雨的教堂，在本堂神父積極奔波、教友不斷的努力，甚至發動義賣及資源回收，終於在2008年9月14日洪總主教的見證下，舉行動工典禮，2010年12月18日新堂重建落成，新北樹林一帶的教友擁有美輪美奐又充滿聖藝美學及神學意涵的天主聖殿。

朝聖地接二連三 祈禱室蓬勃開展

對於長年遭受水患的汐止堂來說，洪總主教也看到江嘉明神父對教友的凝聚力，帶領教友養小豬、義賣T恤、特產及禮儀服務等興建聖堂，藉著聖堂重建，不僅喚回許多迷途主羊，也讓教友彼此間的情感濃得化不開；洪總主教在各方面的實際支持與代禱從未停歇；2019年8月，汐止堂教友終得回到嶄新的家，台北總教區多了一個聖方濟朝聖地。

說起朝聖地，在洪總主教任內就接二連三地成立了適合靈修及朝聖的優美福地，如關懷弱勢的毗鄰聖嘉民啟智中心及老人安養護中心的宜蘭三星聖嘉民朝聖地，使靈醫會視病猶親的精神落實於蘭陽美地；而嶄新明亮、聖神充滿的土城聖安多尼朝聖地，更使朝聖人潮絡繹不絕；小而美、小而精致的蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地更以豐富的成聖故事，成為各教區組團叩訪的熱門新朝聖地；至於老字號的烏來法蒂瑪聖母朝聖地及淡水法蒂瑪聖母朝聖地，洪總主教也極力促成改建事宜，目前還在募款階段，將會在不久的未來重建完工啟用。

即使是各醫院成立的小小祈禱室，洪總主教也著力很深；擔任病患之友會首席神師的他，每年舉辦的世界病患日彌撒及培訓活動，他一定到場鼓勵志工們，本著善良撒瑪黎雅人的精神而服務最小弟兄；2013年林口長庚醫院天主教小聖堂舉行降福禮正式啟用，將醫院的病患及家人託付給天主，懇求天主的慈愛照顧；2016年安康聖堂啟用，是安坑地區天主教會的又一新起點；目前全國20個醫院祈禱室，北部各大醫院祈禱室有7所是在他的關懷與支持下成立，讓病友及家屬感念在心，善終祈禱與對永生滿懷希望的服務，也讓主愛被深刻感受，福傳生根在渴求中。

監獄牧靈啟光明 關懷弱勢送溫暖

洪總主教對最小弟兄的關懷不僅於此，眾所周知，他還是「洪神父」的時期，就深入耕耘監獄牧靈的服務事工，在他以「敬天愛人」為牧銘的牧徽中，有串珠的黑色鏤空造型，隱含他致力於監獄牧靈的精神；基督信仰教導我們要成聖，在自己和他人的生命中最軟弱跌倒時，給人安慰，給人力量！

監獄牧靈志工都深知洪總主教所叮囑的：必須不離不棄堅守天主對自己的召叫，並向聖人們學習；「我餓了，你們給了我吃的；我渴了，你們給了我喝的；我作客，你們收留了我；我赤身露體，你們給了我穿的；我患病，你們看顧了我；我在監裏；你們來探望了我。」（瑪25：35-36）他剴切期勉再三，志工們不敢或忘，力行不輟！

他透過三德善會安排，為低收入長者舉辦歲末共融等，外教人也深感天主的愛；2009年8月15日，台灣發生歷年來最嚴重水患，不少人喪失家園，人民無家可歸，洪總主教亦啟動在聖家堂舉辦的「88水災祈福會」，並發起「每人每日一元長期愛心捐助活動」，幫助同胞重新站起來的勇氣。

而他對失智老人的關愛更有目共睹，尤其是鼓勵失智老人基金會以影視福傳來宣導國人對失智老人問題的重視，透過一系列的電影出版品、舞台劇巡演及創意動腦活動，讓失智長輩也能與社區活力共融。

同樣為弱勢服務，洪總主教也大力支持天主教真福山社福園區及社福基金會的成立，在台北大直舉行的慈善義賣餐會，洪總主教慷慨捐出無價的教宗親贈十字架，讓單國璽樞機主教感動不已！這個跨宗教、跨領域、跨國界的獻愛盛會，大家都受到單樞機「活出愛」的精神感召，共襄義舉，傳遞人間大愛！

派遣使徒重靈修 醫療福傳護健康

洪總主教對小兄弟的愛也及於原住民，2013年3月3日，洪總主教主持旅北原住民傳教使徒派遣禮，共43位學員接受派遣；培訓目的是為充實義務使徒在牧靈工作上的專業知識，並強化使徒們傳福音的功能，使都市原住民的信

仰與生活都在基督的愛內，並且活出基督的生命。耕莘醫院配合行政院衛生署「獎勵偏遠地區（含山地離島）設置在地且社區化長期照護服務據點計畫」政策，同年駐點烏來法蒂瑪聖母朝聖地成立長期照護服務據點暨附設社區復健中心，有效縮短長期照護服務的城鄉差距，落實政府推動弱勢族群醫療照護計畫。2017年9月輔大醫院落成啟用，也是華人世界第一所由天主教學校醫學院成立的醫院，眾所周知，即使是輔大醫院都有著洪總主教在土地規畫等方面的付出，讓50多萬人口的新莊、泰山、五股地區，急重症病患能把握黃金時間就近處理，肩負守護地方居民健康的責任。

天國寶藏聖藝傳 為教廷合作夥伴

與國際接軌，也是洪總主教在任期間的戮力成果；首先是與梵蒂岡往來的加強，繼2012年馬切拉塔總主教來訪後，2013年3月，慶祝教宗方濟各就任彌撒大典，洪總主教組成慶賀祝禱團，表達台灣主教團對教會最高牧者的敬愛與共融；此外也有多個國家及台灣各地的宗教領袖到公署拜會，為合一及交流開啟新機。

2016年在教廷駐華大使館和故宮積極籌畫下，教廷珍寶得以在台灣首次呈現，也是教宗文物第一次如此大規模地向世人展示，展覽計分為聖座、教宗與歷史、禮儀年、祭台、聖事、聖教東傳等六大單元，闡述天主教禮儀與教宗的密切關係，以及天主教發展的歷史脈絡；其中第六單元，選展的是輔仁大學與故宮院藏天主教相關文物及文獻；這項難得而珍貴的重量級展出，吸引了國內外外的民眾遊客組團參觀，再度使天主教會被看見。

展品中最貴重的「埃德薩的耶穌聖容聖像」（Mandylion of Edessa）在展期圓滿結束後，於



▲洪總主教注重聖召，親自送修生到台北總修院報到。



▲欣逢主保日，小朋友齊來鳴鼓慶賀。

5月4日抵台北總教區聖家堂，供教友們瞻仰；洪總主教主禮敬禮彌撒，那長跪祈禱的身影，讓耶穌的愛深植教友心中。

2018年在洪總主教率台灣主教團赴梵蒂岡述職，晉見教宗方濟各，這是台梵友好邦誼邁向76年的具體展現。

特別是在此次疫情中，台灣致力響應教宗所呼籲的人道慈善工作，以及慷慨的捐助獻愛，更讓宗座銘心感念，台灣教會是教廷在全球推展慈愛及促進和平的重要合作夥伴。

寬廣關懷深銘記 祝福依依常祈禱

怎能道得清洪總主教在台北總教區這13年的萬千建樹於一篇章？怎能舉例得完他對人的寬廣關懷，對事的處理果決與智慧？我們會記得並追隨他以聖母軍身分作麾下尖兵，對聖母的孝愛依恃之情；也深受他的基督活力精神所感召，退而不休仍在牧職上殷勤服事；我們會很想念他每台彌撒必使四座並歡的幽默講道，深入淺出地彙整新舊約的相融相證，讓我們明瞭聖言的奧妙；我們也感謝他催生了全國聖體大會，以鼓勵神職、修女與教友們參加國際聖體大會，使台北總教區誠摯地全面推動聖體敬禮；我們感動於他對員工的體貼照顧之意，特別是關懷非教友的婚姻家庭，以及為非教友員工及親友舉行追思禮儀的溫暖厚愛……我們寫不完，道不盡，但我們記得！

在7月18日即將離開台北總教區的這段時光，洪總主教特別感謝教友們在每台彌撒中為他祈禱，以及在未來的日子裡持續為他懇切祈禱；相信他將以用不完的精力與腦力，激盪出不一樣的創意福傳，牧靈工作常輪轉；我們會銘記洪總主教所釋放的溫暖與平安，喜樂與愛，並追隨他「重機」般的快、準、穩腳步，讓別人認出我們是基督徒，我們必然還會相遇在祈禱中，在每一個重要的牧靈福傳場合中，因為他教導了我們信德如山，愛——川流不息。



聖言探微

聖趙榮司鐸及中華殉道諸聖節 火花飛馳

讀經一：智慧篇3：1-9

答唱詠：聖詠125

讀經二：聖伯鐸前書4：12-19

福音：聖若望福音12：24-26

文／潘家駿神父（遣使會士·主教團禮儀委員會執行秘書） 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

本主日是常年期第十五主日，不過按台灣教會的慣例，我們將原在7月9日舉行的「聖趙榮司鐸及中華殉道諸聖節」移至本主日慶祝。

本節日彌撒《若望福音》的背景是主耶穌在世的最後一周，適逢猶太人的逾越節周。那時有從南到北，從東至西的群眾，甚至有從國外來的許多人都聚集到耶路撒冷過逾越節。而今天福音的內容就是在向我們敘述，在那些上來過節，崇拜天主的人當中，有一些人是希臘人。這些人來耶路撒冷的目的很可能就是為了研究猶太文化，而他們聽說有一位猶太風雲人物也來到了耶路撒冷，這個人的名字叫「耶穌」，祂是一位對群眾具有影響力的拉比（老師），所以他們央求耶穌的門徒斐理伯替他們引見。當然，耶穌為人捨命不只是為猶太人，也是為外邦人，因此他們如願以償見到了耶穌。我們可以說，這些想見耶穌的希臘人，是整個人類救恩初熟的果子，因為他們的出現以及耶穌在他們面前的宣告敲響了耶穌的榮耀之鐘，同時也敲響了耶穌捨命之鐘的第一響。

或許這些希臘人期盼從耶穌那裡聽到一些高妙的新思想，但是耶穌卻是對他們說：「人子要受光榮的時刻到了！」我們不難想像，當這些研究猶太文化的希臘人一聽到耶穌說到光榮時，他們心中所想的光榮一定是猶太人心目中的光榮，但是耶穌這裡所指的光榮和猶太人所期待的默西亞的光榮是不同的。為猶太人來說，所謂的光榮是指擁有足以征服敵人的百萬雄兵，但是耶穌的光榮卻是指羞辱的十字架；為猶太人來說，光榮是指所有的國家都臣服在猶太民族的腳下，但是為耶穌來說，光榮卻是指祂在十字架上的犧牲。事實上，在面對耶穌對自己即將要受難受死的預告，我們也常會陷入伯鐸（伯多祿）式的思維窠臼當中，總認為默西亞不可能受苦，更不可能受死，因此我們實在很難想像、也很難理解天主竟是用這樣的方式，來與我們訂立那能徹底更新我們生命的新盟約；然而一點也不用懷疑，這正是整部福音所要向我們傳遞的訊息，並為我們指出基督徒生命的微妙象徵，而這信息就是從受苦和死亡之中去尋索新的生命。

這個信息乍聽之下或許覺得逆耳，然而在今天的福音中，耶穌就是用了一個聽來似乎矛盾但卻又充滿真理的一粒麥子的比喻，來向我們解釋死亡與生命的相互關係，以傳達這個非比尋常的信息。這樣一種看似矛盾的生死規律並不是耶穌隨口胡謔，事實上它早已存在於自然

界的法則中了。就在今天的福音裡，耶穌特別用麥子的一生來為我們舉例證明，因為在麥子的生命週期裡，就有著基督徒生命的微妙象徵，祂這樣說：「一粒麥子如果不落在地裡死了，仍然只是一粒，如果死了，就結出許多子粒來。」是的，耶穌毫不遲疑地以麥粒的生命歷程來向我們提出這項真理的有力證明。麥粒唯有被埋在土壤中死於自己，這顆籽粒所蘊藏的生命潛能才能夠盡情釋放，得以萌芽生長，結穗出嘉禾美穀，並讓麥粒的生命能量不斷地延續擴展，不僅讓荒野變成為豐美的良田，更是讓許多生命獲得滋養飽飫。

尤其是，一般小麥分春麥與秋麥。秋麥是在春雨後播種，在秋雨後收成的；因此，它一生的週期是從春天播種，經過夏天，最後在秋天收成，一路都是風調雨順、風和日麗的好日子。然而春麥一生的週期卻是與秋麥完全不同，它是在秋雨後播種，然後經過酷寒的嚴冬，最後在春雨過後收成。也因此，在經過一番寒澈骨之後，才得以成長收穫的春麥也就特別結實，特別芳香，同時也特別營養。以色列地區所出產的麥子就是屬於春麥這一種類。春麥的一生經過嚴風冬雪的迫害與考驗，在它的生命尚等不及開花，就被鋪天蓋地的風雪所掩蓋，深埋在厚厚的冰雪之下，而使得麥粒的生命痕跡消蝕得無影無蹤；但是當春回大地，冰雪被早春的太陽所溶化時，那被埋葬地底並已遭遺忘的麥子，卻要從死地裡復活，枯骨逢春，重新萌芽生長。待春雨降下，麥子的穗粒立即就要充實飽滿，將所隱藏的內在生命能量盡情釋放出來，而結出30倍、60倍、100倍的累累果實。而且不止於此，這種生命能量還要繼續擴展，成為蘊藏更多生命能量的子粒，使整個田野為豐盛的嘉禾美穀所覆蓋。

耶穌便是藉著麥粒而特別是春麥的這些生長特質，而將自己的生命隱喻成那一粒落在地裡



死去的麥粒。藉由祂的受苦、死亡和埋葬，這粒小小的種子將長成一棵大樹，讓每一個人都能從這棵大樹接受豐碩的生命果實，而這棵大樹就是那將矗立在世界中心，吸引萬眾歸向祂的十字架。從這十字架上，耶穌傾盡祂所有的一切，把自己完全給予我們，不為自己保留一丁點兒什麼，只任由祂的愛不斷地伴同祂的聖血從祂的肋旁傾流出來，為在我們生命內結出豐盛的果實。因此，這個隱喻不只表述耶穌的死亡，更為我們指出生命的奧秘；它不僅指向耶穌的生命，同時也觸摸著我們的生命。

今年我們慶祝中華諸位殉道聖人宣聖20周年，這些我們所紀念的中華殉道聖人們，他們正是天主在我們這個世界中所埋下的120粒種子。曾經，高大堅硬冷酷的迫害，謀害封殺了眾多鐵骨錚錚的信仰堅守者。然而，碧草叢中埋猛士，白雲深處有遺賢。沒有任何一片硬土，足以永久遮蔽這些埋地種子頭頂的莽莽青天。

（文轉15版）

心靈加油站64：沒有所謂失敗

策畫·圖片提供／真理電台 文／聖母聖心會

失敗是任何人都不願遭遇的，然而，失敗卻是走向成功之路所必經過程中的一個驛站，可以說：「沒有失敗，即沒有成功」。如果我們要想避免一切的失敗，一蹴而達成功之境，這是不可能的事，所以，我們不要害怕失敗，要知道每一次的失敗，是接近成功的一步，明智的人，都會從失敗的教訓中獲取寶貴的經驗，作為將來走向成功的階梯，為繼續的努力作一個審慎更完善的安排。

下面，且讓我們品味大文豪雨果所給我們啟示的幾段話：

「對於那些自信其能力而又不介意暫時成敗的人，沒有所謂失敗。」

「對於懷著百折不撓的意志，堅定目標的



人，沒有所謂失敗。」

「對於別人放手，他卻仍然堅持，別人退後，他卻仍然前衝的人，沒有所謂失敗。」

「對於每次傾跌，立刻站起；每次墜地，反會像皮球一樣跳得更高的人，沒有所謂失敗。」

記住：不斷嘗試，纔能有所獲得，沒有所謂失敗。



（文接14版【主日福音】）

想到這些聖人們，聖教宗若望保祿二世在中華聖人宣聖典禮中的講道詞不期然在耳邊升起：「他們為同樣的信念和喜悅作了見證。他們以捐軀來肯定自己對基督，和對教會永恆不變的忠貞。……今天，教會舉行這個隆重的宣聖大典，目的只在承認那些殉道者的勇敢和言行一致，他們真是我們每個人的表率。這對於高尚的中華民族來說，實在是個榮耀。」教宗短短的一段話，卻是如此準確地貼近我們對這些殉道聖人的緬懷心情。一個字一個字，擊打著我們的心房，彷彿在宣聖大典時從伯多祿大殿悠悠傳來的鐘聲，如此扣人心弦。

這些中華基督徒為了表白自己在耶穌基督內的信仰，雖然死亡當頭，卻仍然不改其志，堅持至底。更進一步說，是那活在這些基督徒生命內的聖神，在他們的生命內見證著基督復活的能力。因此，耶穌基督就活在這些中華殉道聖人的致命苦難裡，而他們也將他們的整個生命一絲一縷地編織入基督逾越奧蹟的經緯當中，與基督一同逾越，一同祭獻，一同勝利，而把那已經進入生命的耶穌基督的容貌展示在世界面前。是的，他們是真真實實地活出了那被釘死亡及復活的基督生命的人，並且如同基督一樣，他們也向天主獻上了相同的忠實見證，而他們為信仰所傾流出的熱血，也都成了各方各地中華教會那埋在地裡死去，但結實纍纍的信仰種子。

因此，當我們回顧這些中華殉道聖人為愛而受苦，以及為信仰而受死的生命時，我們可以看得見，一個真正有信仰的人，一旦他的靈魂被炙燃起來，那麼所產生的生命力道是何等綿密深厚。雖然那樣的受苦、受死如今都已過去，個人的救贖也都已經完成，但卻是在各

方各地中華教會的信仰生命中，深深地烙下了為愛而被刺透的痕跡，這傷痕就如同耶穌的肋傷一樣，也要成為信仰生命的種子和滋養。所以，教宗稱這些殉道聖人是整個中華各民族的「榮耀」，這「榮耀」正是和耶穌所說的「人子要受光榮的時刻到了」的「光榮」，彼此前後相互閃閃輝映。他們用生命見證了耶穌的教導：「愛惜自己生命的，必要喪失生命；在現世憎恨自己生命的，才能保存生命，直到永生。」在這裡，耶穌所提到的第一個生命是指我們肉體的生命，但當我們為主耶穌的緣故，把這肉體的生命獻上時，我們將贏得那永恆豐盛的屬神生命。

然而擺在眼前的問題是，這些殉道聖人正如同你我一樣，都是軟弱的人，那麼他們憑什麼成為埋在地裡死去的種子？憑什麼能夠獻上自己的生命，成為獻給天主的全燔祭？事實上，教宗在宣聖大典的這一段對中華聖人們的讚詞，並不是要去遮掩他們人性裡的軟弱，而教會將殉道者列為聖人，也並非是要否認他們身上可能有的缺失和限度。但無論如何，在他們殉道的那一刻，他們一定是以自己的血肉向世人宣示了一個永遠不會錯誤的訊息，這個訊息就是聖神真實地臨在於教會內。在聖人捨生，卻生動地活出復活基督生命的那一時刻，整個教會是那麼真實地觸摸到聖神的臨在和活動，而聖人也以血見證了他們對聖神的服從，一如基督服從至死，且死在十字架上一樣。因此在殉道聖人頌謝詞中，我們如此祈禱說：「因為殉道聖人為了宣揚祢的聖名，曾師法基督，傾流了熱血，顯示了祢的奇能：祢藉著我們的主基督，在脆弱的人身上發出力量，祢使弱小者成為意志堅強的證人。」



聖佳蘭嘉言錄

文／聖佳蘭隱修會

「如果她合適，應向她講論福音上的話：去變賣她的所有，並施捨給窮人，倘若她不能如此行事，有此心願已足。」

這是聖佳蘭對待一位求入會者的態度，「有此心願已足」天主看人心，聖佳蘭也看人心。有心就能成就一切！

默觀並體會聖佳蘭的寬大為懷。

我如何在與人接觸時看到並肯定人的好心，而不輕易用外表下判斷。

或許這裡可以借用一個比喻，用來說明教會宣聖行動的意義：大家都見過火柴，火柴本身具有它的脆弱性，但它一旦被劃著了，便會發出光與熱，著火燃燒，放出光芒。同樣地，教會的宣聖行動就是要捕捉那在人脆弱的軀殼裡面，因著聖神的鼓舞，而藉著信德所併發出來的信仰光芒，並且肯定和宣示這是聖神在教會內所發揮的德能，而使人能夠跟隨耶穌的腳步，在生活中成為一粒埋在地裡死去的麥子，同耶穌一起受苦，甚至成為受苦的耶穌，為能脫去舊有的生命，結出豐盛的果實，在一個缺乏信德的世界裡活出真理來。然而每當對這真理的渴望得到滿足時，基督徒就得以耶穌在十字架上的愛和寬恕隨時準備好讓這世界定罪，把沉重的十字架加在身上，過去的伯多祿、保祿、巴爾納博、雅各伯和安德肋，甚至耶穌的母親聖母瑪利亞，還有今天我們紀念的120位殉道聖人，他們都有類似的遭遇，因為他們選擇在世界中聽從耶穌的聲音，活出真理。

時間就如斧頭一般，會削去記憶裡的許多多餘與殘餘，但是這120位殉道聖人，其壯烈的漣漪卻世世代代盪漾在人們的心頭，並且在我們的信仰中作我們生活的典範。這些令人懷念心頭的生命事蹟讓我想起了今天第1篇讀經《智慧篇》裡的一段話，我們也以這段話來作為這篇道理的結束：

「他們受了些許的痛苦，卻要蒙受絕大的恩惠，因為天主試驗了他們，發覺他們配作自己的人：祂試煉了他們，好像爐中的黃金；悅納了他們，有如悅納全燔祭。他們蒙眷顧時，必要閃爍發光，有如禾稈間往來飛馳的火花。」阿們！

（全文完）

天主教失智老人基金會《與失智共舞2》紀錄片

拍攝對象：徵求確診輕度或年輕型失智者，但有病識感、積極面對者
徵選日期：即日起至7月31日（五）
地點：天主教失智老人基金會（台北市萬華區德昌街125巷11號）
詳洽：02-2332-0992分機111陳企劃

上智文教基金會～羅厝天主堂～愛的生命光廊展

時間：即日起至12月17日（四）周三到周六 9:00-12:00；13:00-16:00；周日10:00-16:00
地點：羅厝天主堂埔心文物歷史館（彰化縣埔心鄉羅永路109號）
詳洽：04-829-2671羅厝天主堂

鮑思高天主堂兒童及青年合唱團招募團員

由優秀的義大利聲樂家周玉琪老師指導
時間：即日起周六下午1:00-3:00、2:00-4:00、3:30-5:30，分3個年齡層。
地點：聖若望鮑思高天主堂（台北市松山區民生東路三段123號）
詳洽：02-502-3779或0987-756-400謝傳儀

淡水法蒂瑪聖母朝聖地 7月朝聖彌撒

時間：7月11日（六）10:00 曾若瑟神父主禮
地點：淡水法蒂瑪聖母朝聖地（前門／淡水區中山路139號；後門／清水街218號）
詳洽：0939-216-458羅文彬會長

南松山天主堂生命學校專題講座

主題：夫妻關係、自然調節生育等議題
講師：生命學校核心教師群
時間：7月12日及7月19日（主日彌撒後13:30-15:00）
地點：南松山天主堂（台北市南京東路五段352號）
詳洽：02-2762-865

文杉學苑《聖經》導讀～歡迎免費參加

帶領：主業團神父，歡迎國高中生或大學生參加
時間：7月14日、7月28日、8月11日、8月25日（第2個和第4個周二19:45-20:45）
地點：台北文山區國際學生宿舍（文杉學苑，台北市木柵路三段65號）
詳洽：02-2937-7224薛小姐或吳小姐或www.wenshanresidence.com

FJM吳若石神父足部反射健康法

講師：吳若石神父全人發展協會國際認證工作講師團隊
台北基礎班：7月18日（六）～19日（日）及7月25日（六）～26日（日）
周六10:00-11:50 13:30-17:20 周日10:00-11:50 13:30-15:20
地點：陽明山聖佳蘭修院（台北市士林區陽明山建業路73巷10號）
詳洽：089-831-428黃小姐（中華民國吳若石神父全人發展協會）

嘉義教區小天使生活營～歡迎升國小三至國一生

時間：7月19日（日）14:00～7月25日（六）16:00
地點：天主教永年高級中學（雲林縣土庫鎮建國路13號）
詳洽：05-2766371#104、0912-074-054鍾雅茹小姐

第115屆基督生活營「我先領，你ok嗎？」

時間：7月19日（日）16:00～7月25日（六）13:00午餐後
地點：彰化靜山靈修中心（彰化市大埔路1巷2弄40號）
詳洽：0921-782806劉欣芸、0933-809656陳慈仁或臉書社團「基督生活營」

為自己出征～兒童失落關懷工作坊

時間：7月19日（日）9:00-16:30
地點：康泰醫療教育基金會（台北市羅斯福路三段245號8樓）
對象：升小四至國一，有失落經驗（家人重病或離世）的孩童。
帶領者：陳怡如全人關懷師 & 蔡惠芳社工師／諮商心理師
詳洽：02-2365-7780分機30陳小姐，請掃描QR code網路報名
傳真02-2365-7770或E-mail: kt071601@kungtai.org.tw，恕不接受現場報名。



聖若望會聖召避靜～歡迎18-40歲男青年教友

時間：7月24日（五）16:00-22:00報到入住～7月26日（日）15:15賦歸
地點：安溪寮天主堂／聖若望會會院（台南市後壁區安溪寮頂安村95-1號）
詳洽：06-636-1881或0975-499-564李浩明神父

台北總教區聖經協會研習～林之鼎神父主講

時間：7月25日（六）及8月1日（六）13:30-17:00
地點：萬大路玫瑰堂B1活動中心（台北市萬華區萬大路405號）
線上報名：https://forms.gle/XxL2xGR352wrGDy4A
詳洽：0937-193-256吳苓芳姊妹，請準備問道出版的手抄聖經或空白筆記本。

慶祝百達宿舍55周年 紀念袁國柱神父逝世22周年

內容：演講共融～感恩彌撒～歡樂辦桌
時間：7月25日（六）14:00
地點：百達文教中心（台南市勝利路85號）
詳洽：0933-764-148張帆人

洛雷托聖母之家朝聖地慶祝父親節活動

時間：8月1日（六）8:30-9:00報到／玫瑰經 9:00-10:00感恩祭陳志強神父主禮
（神父將特別為父親們降福）10:00點心共融
地點：洛雷托聖母之家朝聖地（苗栗縣頭屋鄉中正街20號）
詳洽：037-253-514 傳真：037-350-103
備註：請父親們事先報名，以利準備小禮物；防疫期間，參加者請配戴口罩。

四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：8月1日（六）9:00明供聖體 10:00彌撒 11:30共融午餐
地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號）
詳洽：02-2457-8252、0921-611-976林貞生神父

聖道明傳道中心8月講座

1.走入信仰第二春 梁旭程老師主講
時間：8月1日（六）9:00-12:00
2.活出普通司祭職 歐慶偉神父主講
時間：8月22日（六）10:00-12:00
3.善意溝通初階工作坊
時間：8月29日（六）～8月30日（日）9:00-17:00
地點：聖道明傳道中心（台北市吉林路378號）
詳洽：02-2594-2294 分機4121陳小姐

獅潭森林大學夏季講座～在山上與天主相遇

時間：8月3日（一）12:00～8月4日（二）14:00（兩天一夜）
（8月3日9:00中壢車站或12:00嘉義火車站上車）
地點：玉山國家公園&阿里山特富野部落 彭以凡神父&阿里山傳道師汪念星老師
詳洽：0922-613-636陳若翰弟兄或0916-114-396彭以凡神父或FB獅潭森林大學

2020 天主教第2屆青年聖樂營～線上課程直播營隊

時間：8月3日（一）～8月8日（六）8:30-21:30
報名至7月24日（五）分組報名：個人組、家庭組及堂區組
詳洽：02-2732-6602#322聖樂組

台灣南與北全人發展協會～我的銀髮，我自主

內容：12堂打造長者身心靈健康的實用課程內容體驗與初級實作班
師資：吳信如老師「南與北文化出版社」社長與總編輯
台中場：8月3日（一）～4日（二）9:00-17:00
地點：台中東榮基督長老教會（台中市西屯區台灣大道四段767號407554樓）
嘉義場：8月17日（一）～18日（二）9:00-17:00
地點：嘉義市西區西榮街266號
彰化場：9月14日（一）～15日（二）9:00-17:00
地點：彰化縣竹塘鄉東陽路一段45號
網路報名：請多利用掃描 QRcode
詳洽：02-2557-5800 傳真：02-2553-3984 E-Mail:tgtc5800@gmail.com



2020年安寧靈性關懷專業訓練課程

對象：醫院、長照機構與社區之醫療工作者、居服員、關懷員與醫療志工。
時間：【進階】8月7日（五）～8月8日（六）8:40-17:00
地點：高雄天主教中心（高雄市苓雅區五福三路149號之1）
網路報名，請掃描 QRcode 填寫報名表
詳洽：02-2365-7780轉30陳小姐或E-mail:kt071601@kungtai.org.tw
或02-8512-8888轉21005周小姐



康泰基金會2020安寧療護傳愛種子培訓班

主題：當癌症來敲門～民眾必備的知識與態度
講師群：曹朝容院長、黃美涓院長、陳怡如老師、葉炳強教授
高雄場：8月15日（六）8:30-17:30
地點：蓮潭國際會館大禮堂（高雄市左營區崇德路801號）
台北場：8月22日（六）8:30-17:30
地點：劍潭青年活動中心群英堂（台北市士林區中山北路四段16號）
詳洽：02-2365-7780天主教康泰醫療教育基金會，高雄場轉26；台北場轉20
或傳真：02-2365-7770；未事先報名者恕無法獲得講義、午餐及飲水。

2020台北總教區青少年輔祭大集合

主題：這裡有一個兒童，他有五個大餅和兩條魚。（若6：9a）
時間：8月21日（五）8:30-21:00～8月22日（六）8:30-16:00，不過夜。
地點：北投聖高隆邦天主堂（台北市北投區大業路695號）
對象：國小中高年級至高三（升大一）在學學生，名額限50名
報名：https://reurl.cc/b60xad，8月7日（五）截止，請掃描QRcode
詳洽：傳真02-2737-2557或E-mail: peo.tpe@gmail.com



2020 SVD Youth Camp 聖言會青少年共融營

時間：8月24日（一）12:30～8月26日（三）13:30
地點：奮起湖楊生活動中心（嘉義縣竹崎鄉奮起湖26號）
詳洽：05-222-4445#122孫德成或傳真：05-222-4444



光的默想

在2019年冠狀病毒疾病蔓延全球期間，絕大多數人都遵守其政府有關社交聚會的官方建議，從而遏阻了Covid-19的傳播；在這強制居家防疫的時期，反而有許多事可以做，例如：生活回顧，為未來應該汲取什麼教訓，如何使情況變得更好或看電影等；疫情也提供我們默想的機會。不僅是對宗教人士，就連那些與宗教沒有聯繫的人們，也藉此培養了愛、合作與同情的價值觀。

我在這裡向各位提供一種默想方法，我稱之為「光的默想：簡易的途徑」。

自古以來，這方法已流行於東、西方，關係著我們功能和整個人體，尤其是與大腦（我們的意識和智慧的所在地）；而並非指大腦的三個疊加的地方：**爬行動物**／指的是我們的本能動作；**邊緣**／感情；**新皮質**／推理，邏輯和語言。

人的大腦及其兩個半球

讓我們簡潔地講解一下人的大腦，它的形狀像帶有兩個半球的殼：左半球／負責響應分析、邏輯話語、概念、數字和因果關係；右半球／對綜合、創造力、直覺、事物和事實的象徵性方面以及整體的感知做出反應。中心是「堅硬體」，它的膜層隔開了左、右腦，並且同時將兩個半球結合在一起。

大腦的另一個重要點是「額葉」，人類思想的所在地！有許多關於大腦與思想之間關係的理論，各種神經科學家堅持認為，思想是我們賦予無形現實經過大腦精心製作的名稱，例如：情感生活、愛情、忠誠、藝術、信仰、宗教、崇敬，以及無數的經歷以及神聖的一切。

精神思想和大腦之神點

要提到的另一點，是精神上的思想。文化人類學已經認識到，在所有文化中，總有兩個常數：意識中的道德法則和對超越時空世界，並涉及宇宙和生命意義的現實感知；它們處於某些神經結構中，但不是神經元，它們具有不同的性質，直到現在無法解釋。幾位神經科學家稱其為「神秘思維」；我更喜歡謙虛的表達：這是**屬靈（神）的思想**。

某些神經科學家和神經語言學家更深入地探索了屬靈（神）的思想，從而發現了他們所謂的大腦中的「神點」，他們發現，只要人類以生存的方式探索神的意義、宇宙、以及祂的生命……並認真思考終極現實，額葉神經元就會大大加速，它指向具有特殊品質的內部器官。

他們說，就像我們有外部器官，眼睛、耳朵、觸覺一樣，我們也有內部器官，這是人

■文／Leonardo Boff（巴西神哲學家及作家·里約熱內盧州立大學名譽教授）
譯／梁登 圖／鮑博

類進化的成就，他們稱它為大腦中的「神點」；通過這個器官的觀點，我們捕捉到創造一切的源頭，由祂統一並維持一切的現狀，從繁星點點的宇宙到我們的地球乃至我們眾生。

每種文化都將之起了一個名字，土著人民稱之為偉大神靈，以及真主、濕婆、道、耶和華、長者的奧洛倫，還有我們稱祂為天主（梵語是「光的給予者」、「祂來自何處」、和「天」這個字）。

光的神秘本質無限宏偉

在我們專注於光的默想之前，首先要對光的本質有所了解。

直到今天，這種現象仍被認為是科學，特別是量子物理學和天體物理學所特有的一種現象，因此人們更傾向於說：如果我們認為它是一種物質粒子（可以被鉛板阻擋），我們會更深刻地理解它；同時還有以每秒30萬公里的速度在宇宙中傳播的能量波。

生物學家開始發現，所有活的生物體都發出光，叫做「生物光子」，這些光子是我們眼睛看不見的，但可以通過複雜的設備檢測到；它們的總部，位於我們的DNA細胞中，因此，我們是發光的眾生……此外，光是人類最宏偉的象徵之一，是我們尊稱神聖或天主如同無限或永恆的光……。

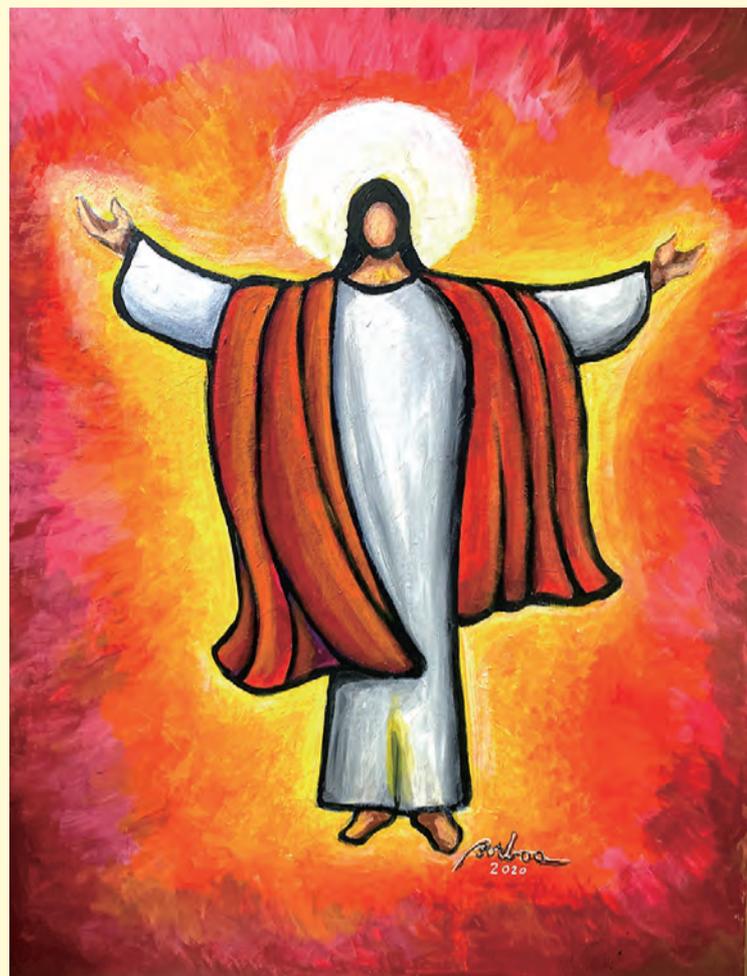
東、西方光默想的方法

我們回到主題：「光的默想是什麼？」基本上，東、西方對光的直覺不謀而合：無限的神向我們發出一束神聖的光，撞擊我們的大腦（堅硬體），穿透我們整個身體（脈輪），激活生物光子，治癒我們的傷口，提升我們，將我們轉變成光輝的眾生。

佛教的「三步法」是眾所周知的：面對著燃燒的蠟燭，集中注意力，對自己說：「我在聖光中，聖光在我體內，我是聖光。」光從人體延伸到周圍的一切，再環繞地球，再到最遙遠的星系中……從而體驗到非二元性：一切都是一體的，我在神內。

西方的默想方法類似東方的冥想方式。早年居住在埃及和亞歷山大的第一批基督徒已實習這光的默想，宣稱天主是光、耶穌、世界之光和聖神，是最美麗光燦的勒克斯。

請按照以下步驟進行光的默想：在安靜舒適的地方坐下，例如：起床時或就寢時在床腳邊，或更僻靜的角落。用意志打開大腦的



▲畫家鮑博2020年近作〈耶穌，生命之光！〉

「堅硬體」，祈求那最美麗光燦的聖光自無限的天空降臨。

這束神聖的光，通過撞擊腦部的「堅硬體」，使大腦的兩個半球融合在一起，從而在理性與感覺之間產生了巨大的平衡。

然後，讓那神聖的光芒慢慢開始滲透到您的整個身體：大腦、氣道、肺、心臟、消化系統、生殖器、腿和腳……。尤其是在病痛不適的部位，讓這聖光停留片刻，再引導聖光在體內回轉，從下而上，穿透您的所有生物和器官。

光默想的益處能量充滿

首先，您開始感覺到這神聖的光能增強您的能量，為您身體和精神生命帶來光彩，給自己一點時間來享受這充分地激發您精力的神聖能量；最後，感謝這神聖的光，祂就是聖神。

然後，慢慢地，您腦部的「堅硬體」會自動關閉，您會變得更加靈性化、更加人性化，並且更有勇氣面對生活。

您可以在任何時間和空間，例如：在公共汽車上、在紅綠燈處停車時、在工廠、在辦公室中……運用你的智力去做這光的默想。

慣於運用這簡單的方式去做默想的人們，聲稱自己的健康變得更好，遇到複雜的問題時，頭腦變得更加清晰，也易於包容那些固有的觀念和偏見。

簡而言之，您成為一個更完美的人，發出光芒照耀著別人！嘗試做這種簡單的默想，您將體驗到光對您身心的價值。

2020年輔仁聖博敏神學院畢業典禮有感

■文·圖片提供／劉獻堂主教（新竹教區榮休主教）

教廷教育部高澤農樞機部長（Zenon Card. Grochowski）於2011年12月2日至5日訪問中華民國與教育部共同簽署「關於高等教育合作及研究資格，文憑與學位採認協定」，為雙方學術合作，樹立了重要的里程碑。

以往，中華民國教育部並不承認宗教神學院學位，連羅馬國際傳信大學神學學位都不承認，哲學、法學和傳道學都可採認其學位；經此「學位互相採認」，聖博敏神學院為教廷立案，其學位也被中華民國所採認。因此神父、修士、修女和平信徒，甚至基督教牧師也來就讀聖博敏神學院，以取得正式文憑。輔仁聖博敏神學院原稱上海耶穌會神學院，一般稱為「上海徐家匯神學院」；耶穌會在中國南方上海徐家匯和北方河北省獻縣是耶穌會兩大集團，神學院在獻縣，神學院在上海。

1945年因國共內戰，獻縣耶穌會哲學院遷往北平德勝院與華語學院合併；1949年，上海開始保衛戰，耶穌會的哲學院和神學院都遷往菲律賓；哲學院與若石學院哲學系合併，神學院遷往避暑勝地碧瑤（Bagio）。

至到1958年以後，若石學院和聖博敏神學院遷去的修士都陸續畢業，後繼無人，若石學院結束。1968年，聖博敏神學院也遷來中華民國的台灣，成為輔仁大學的附屬神學院，教廷教育部授予學位，但台灣教育部不承認其神學學位。

梵二前教會神、哲學院都用拉丁文授課，梵二之後修院授課，改為當地語言授課；聖博敏神學院遷來台灣後，也改用中文授課，幾位年長的知名教授，如柴神父和剛神父兩位教授都以拉丁文授課，改用中文後因不適應中文而返回本國，年輕的中國耶穌會士如：張春申神父和房志榮神父便負起重任，完全以中文授課。如此，修士、修女和教友都可以方便讀神學了。

我們屬於天主教拉丁禮，之外還有東方禮，法律都不同，禮儀也不一樣，教廷內有東方禮聖部。拉丁禮在梵二前，教廷所有公文往來都是拉丁文，彌撒和行聖事都

用拉丁文，梵二之後，准許以當地語言舉行聖祭和行聖事，修道院不再學習拉丁文，現在的神父，甚至主教們能懂拉丁文的已是鳳毛麟角，相當珍貴。

新竹市東南街加爾默羅聖母朝聖地的主任司鐸陳新偉神父，推行梵二前的拉丁彌撒，新竹教區當時能以梵二前古禮舉行彌撒的僅剩幾位神父了；我舉行第1次拉丁禮彌撒，還配備五品、六品輔禮，和一位大六品，身披大圓衣很隆重，教友約百餘人觀禮，彌撒後大家合影留念；約半年後，再次舉行古禮拉丁彌撒，僅有輔祭1人對答經文，一位南美洲女傳道員自彈自唱，觀禮教友十餘人；後來是否繼續古禮拉丁彌撒，因本堂神父更替，也就沒有下文了……。

輔仁聖博敏神學院教廷立案授予神學學位，中華民國教育部也予以採認，因此，吸引華人地區神父、修士、修女和平信徒就讀，就連基督教牧師也來讀，學生人數驟增；現因張春申神父過世，房志榮神父退休，兩位台柱教授已老成凋謝，又因部分教授年齡老化，培育新人是當前之急，自公開招收陸生，來求學的神父和修女越來越多，幾乎占全院學生半數以上。

自首屆大陸神父和修女畢業，承蒙邀約，我都出席畢業典禮，詹德隆神父前校長介紹貴賓時，竟稱我為大陸主教代表，我愧不敢當！我對大陸神父和修女非常關懷，他們離鄉背井，來到人生地不熟的陌生地。我自己多年在海外進修，那種舉目無親，全靠自己打拚的孤單日子，有人略表關懷協助，都感激莫名，終身難忘。

現在就讀輔仁聖博敏神學院的神父和修女，和我們艱苦的日子相比，實在幸福多了，有全額獎學金，生活費和零用金；除此之外，堂區教友、朋友和家人都額外幫助，遠勝過我當年孤苦無援的歲月。雖然如此，如果有人表示關懷，還是覺得溫馨，很高興；逢年過節的，大家吃頓飯聚一聚，發個小紅包，增點喜氣，還是覺得很溫暖，很感動。



今年宮若望神父以優異成績畢業（Summa cum Laude），我應邀參加畢業典禮；因受新冠病毒疫情的影響，原本計畫在神學院的庭院草坪上舉行畢業典禮，我還憂慮著是否能參加？之後，改為在輔大醫學院國壘樓11樓大禮堂，便欣然應邀參禮了。

畢業典禮行禮如儀，但有幾點值得推敲，我在此提出一些建言以供參考：

首先，主禮者為鍾安住總主教，但只安排他在彌撒開始前略作了介紹，往後也僅主持彌撒禮儀；在校長講道時，鍾總主教成了觀眾，這似乎有違教會禮儀，日後若有此禮儀，宜再作考量。

再者，典禮布置也攸關氛圍，祭台後方牆壁上懸掛著有如代表梵蒂岡國旗元素的鮮黃與白色布置（見左圖），中間那塊大白色布上，卻用黑字寫「畢業典禮·感恩祝福」，加上聖博敏神學院的黑白校徽，畢業是件喜事，這一大塊白底黑字的布置似乎不見喜氣，讓人覺得美中不足。

禮成之後，全體移駕到餐廳享用自助餐，鍾總主教身穿大禮服，獨自一人來到餐廳，未見任何人上前招呼與陪伴；只見謙遜且隨和的鍾總主教，自己拿了餐具取餐，找到嘉義教區中華聖母會的幾位修女，坐下來和她們一起用餐；我想，陪伴照顧長者及邀請貴賓的待客之道，是一種生活禮儀，也是文化，全面注意到細節，會讓人感覺更週到、更溫馨！

愛之深，責之切；幾點建議，希望改進為盼！加油！

敬禮萬應聖母 Our Lady of Perpetual Help



萬應聖母又稱「永援聖母」，是充滿了傳奇性的聖藝；自1856年即開啟流傳於全世界的聖母敬禮活動。

敬禮時間：每周三晚間7時30分

敬禮地點：萬應聖母天主堂（長安天主堂）

地址：台北市林森北路73號 詳洽：02-2541-2440

小德蘭福傳之友 讀經反省



讀經一：智慧篇3：1-9
讀經二：聖伯鐸前書4：12-19
福音：聖若望福音12：24-26

聖趙榮司鐸及中華殉道諸聖節 咆哮的雄獅

文／曾慶導神父 圖／劉河北教授

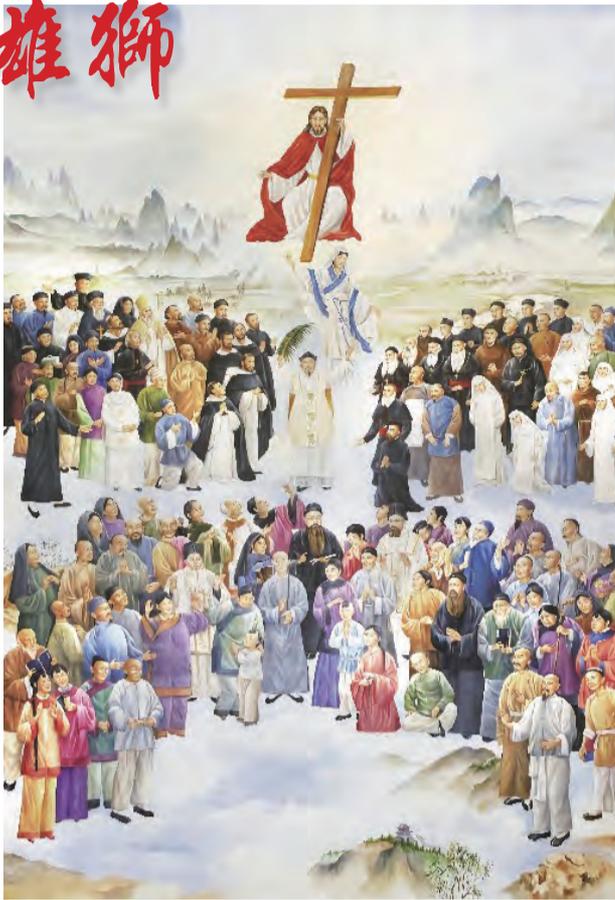
基督信仰的中心是成了血肉的神——耶穌基督，祂卻又是被釘死在十字架上的「罪犯」；一個被釘死在十字架上的人，竟成了世界的救主！這是我們信仰的「弔詭」。

然而，耶穌被釘在十字架上，不是因為祂犯了該死的罪，或犯下任何罪，祂平生從未說過謊或做過壞事，相反的，正是因為祂太完美了，惡人相形見絀，欲除之而後快。耶穌曾說：「你們以為我來是給地上送和平嗎？不，我告訴你們：而是來送分裂。」（路12：51）「真光進入世界，但世界卻不認識祂，不接受祂。但凡接受祂的，能成為天主的子女。」（參閱若1：11-12）耶穌要人面對祂並做出決定。

不堅持真理的人，是不會樹敵的，因他可以隨時見風轉舵，左右逢源。基督自稱為真理，說話不拐彎抹角：「你們的話該當是：是就說是，非就說非！」（瑪5：37）甚至祂的敵人也不得不承認說：「師傅，我們知道祢是真誠的，按真理教授天主的道路，不顧忌任何人，因為祢不看人的情面。」（瑪22：16）主耶穌也因此受到惡人的迫害，而祂曾告誡門徒們：「世界若恨你們，你們該知道，在你們以前，它已恨了我……沒有僕人大過主人的；如果人們迫害了我，也要迫害你們」（若15：18-20）

今天我們紀念的中華殉道聖人是十足的名副其實的「基督徒」。他們像師傅耶穌一樣，不是由於做壞事而被處酷刑、或遭殺害而歸於泯滅（參閱讀經一）；而是忠於基督信仰，堅持了真理，獲得了永生的榮冠。他們當中有主教、神父、修女，但更多的是男女老幼的平信徒（在主曆2000千禧年列聖的120位中華殉道聖人中，有76位是平信徒，上至79歲，下至7歲）；他們大都沒有受過正式的神學培育，但對「道成人身」、捨己救人的基督的信仰卻如此堅定。他們對主耶穌傳授的基本信仰道理十分認識，不單認識，更身體力行；他們對主的認識是受信德光照的，他們對主的愛是忠貞不二的。

教會由於有這些忠貞不二的基督徒，才得以從一粒「芥菜子」成為一棵大樹，「致命聖人的血是基督徒的種子」！初期教會如此，現代的教會也如此。「一粒麥子落地死了，才結出子粒來」（若12：24）。這是一個極大的奧秘——奇蹟！這奇蹟在今天的大陸教會再次得到印證：大陸數十年來不停迫害基督徒，不但沒有消滅教會，反使教會更茁壯，像爐中煉淨的黃金（參閱讀經二），信仰更加精純堅定，冶煉出近代中華歷史上成千上萬的殉道聖人。他們雖然還沒



被正式列聖，但他們的名字已被寫在天上的生命冊上了。「對上主之愛忠信的人，必與上主同在！」（讀經一）

我們今天紀念中華殉道聖人，不只是為了紀念光榮的先人，更是為了激勵現在的我們去效法他們，忠於基督，勇於為真理作證。生活在現代這個外表崇尚自由、俗化了的世界裡，為信仰作見證不是透過流血致命，而是內心的、日復一日選擇基督的「不流血殉道」。

今天相反基督的勢力更加狡猾陰險，它不是明顯地要我們不去敬拜天主，而是在我們身邊放置各種各樣的「偽天主」，對我們不是「威逼」，而是「利誘」。我們很少碰到貼著標籤的毒藥，卻時時可以見到裹著糖衣的毒藥，引誘了更多的人掉進外表美麗的陷阱。我們今天需要「威武不能屈」的紅色殉道者，更需要「富貴不能淫」的白色殉道者。

有位聖人曾說過：「基督的福音是咆哮的雄獅，卻被我們變成了寵物小花貓，要牠跟著我們往東走、往西走！」咆哮的雄獅，意指福音對我們是有所要求、極具挑戰性的。我們要以福音標準來改造自己、捨棄自己，跟著福音走，而不是把福音變成隨著自己的喜好轉的小花貓。

今天我是否把福音從咆哮的雄獅馴服成了寵物小花貓？福音對我有沒有挑戰性，給我原因和動力去接受考驗，甚至可以挑戰我到捨生致命？還是我用「超級市場心態」去挑選我所「喜歡」的，讓我感覺舒服的，而略過那挑戰我的、要求我為他人服務犧牲的？我們邀請年輕人來考慮修道聖召時，是用穩定的生活、念書的機會等來「吸引」他們，還是用與受苦的基督一同受苦來「挑戰」他們？

中華殉道聖人，為我等祈！



最有力的見證

文／黃金昆神父（道明會士）

殉職僕婢血超金，
道授忠義水水晶，
諸賢頌恩注光華，
聖父欽賜爵榮服，
捨己無私勇觀謁，
生死合一敢升瞻，
取信謙愛見天君，
義徒睿智證國王。

詩的靈感：

耶穌開口向他們說：「人子要受光榮的時辰到了。我實實在在告訴你們：一粒麥子如果不落在地裡死了，仍只是一粒；如果死了，纔結出許多子粒來。愛惜自己性命的，必要喪失性命；在現世憎恨自己性命的，必要保存性命入於永生。」（若12：23-25）

註釋：

殉職僕婢血超金：即使是人間極有價值的黃金，極卑微的殉道僕婢的血，仍遠遠地超越了它的價值。「你們為了我的名字，要為眾人所惱恨；唯獨堅持到底的，纔可得救。」（瑪10：17-22）

賜爵榮服、金冠華服：耶路撒冷（指殉道者）！請你脫去你居喪悲傷的衣裳，永遠穿上天主光榮的華服，披上天主正義的披肩，在你頭上戴上永生者光榮的冠冕，因為天主要對天下萬邦顯示你的榮耀，給你起名永遠叫「正義的和平」和「虔敬的光榮」。（巴5：1-3）

從今以後，正義的冠冕已為我預備下了，就是主，正義的審判者，到那一日必要賞給我的；不但賞給我，而且也賞給一切愛慕祂顯現的人。（弟後4：8）

證國王：天君、國王、君王皆指耶穌基督。（參閱若18：37）「這一切事以前，為了我名字的原故，人們要下手把你們拘捕、迫害、解送到會堂，並囚於獄中；且押送到君王及總督之前，為給你們一個作見證的機會……你們要為了我的名字，受眾人的憎恨；但是，連你們的一根頭髮，也不會失落。你們要憑著堅忍，保全你們的靈魂。」（路21：12-19）

血水注爵：喻血水注滿苦爵，歷經千辛萬苦的折磨。「父啊！祢如果願意，請給我免去這杯罷！但不要隨我的意願，惟照祢的意願成就罷！……祢在極度恐慌中，祈禱越發懇切；祢的汗如同血珠滴在地上。」（路22：39-46）

超晶：超越人間的晶瑩、亮麗與榮耀。

Camino 福之傳

攀登埃及西奈山

■文·圖／蔡芝蘭

每每看到朝聖者分享他們走Camino的酸甜苦辣，在在讓我興趣破表，想要挑戰一下自己的極限與應變能力，也想親自體驗這條朝聖之路，我會遇到什麼樣的朋友？又有那些感動可以分享給別人？但是，因著疫情關係，我的Camino朝聖只能往後延，但我願意分享去埃及西奈山的朝聖之旅，那感覺也像在走Camino，因為「內心戲很多」！

與牧長同行 全心交託 前進曠野

我非常怕熱，當然更不用提沙漠與曠野，也許沒有必要把自己搞到這麼的辛苦吧！尤其是沙漠，曠野直接讓我聯想到的就是熱、疲憊、極度口渴與死亡……。畢竟第一次去這種極熱乾燥的地方，溫差變化很大，從2度到30幾度……我在網路上搜尋「埃及的西奈山」時，只能全心交託，不敢多想。

因著天主「特別的恩典」，所以，我順服地走向埃及、以色列和約旦，這次是和一群與我信仰生活習慣截然不同的長老教會牧長們同行，因為他們的讀經、禱告、讚美敬拜全都是用閩南語！但是，他們喜樂、隨和又非常疼愛我，感謝主，能讓我與他們一起踏上這趟旅程，心裡充滿感恩地「領受吧」！

到了埃及，車子每開一小段就得停下來接受檢查，層層的關卡，荷槍實彈的場景隨時可見，還有戰車擦身而過，讓這一趟旅程增添了緊張氣氛，彷彿恐怖分子下一秒就會出現一般的驚險！大家因為好奇，拿手機偷拍了一下，軍人立即拿著槍上來檢查，兇狠的模樣更令大家提心吊膽。

天亮到天黑 騎駝觀星 讚嘆造化

車子從「天亮開到天黑」，總算到了西奈山的山腳下，在飯店簡單用了餐，休息一下，凌晨2時，就要出發了！迎接我們的交通工具是一隻又一隻的駱駝隊伍，導遊耳提面命特別提醒我們，千萬不可以打瞌睡，也不可以把手放開，要不然很容易就從駱駝上面摔下來！旁邊是「萬丈深淵」，大家都非常謹慎，因為這攸關自己生命的大事，一定要聽，「不可耍帥」！

雖然不是第1次騎駱駝，但是卻是第1次騎駱駝爬山，一路上手緊緊的抓著駱駝鞍，不敢輕忽，很想拍照，但在全黑的狀況下，手又不能放開，只好放棄了，就好好的欣賞這完全沒有光害的星空與聖山！身體隨著駱駝的步行節奏搖晃，看著閃耀的星斗，大嘆造物者的偉大！流星四處快速劃過，讓我很驚喜，此時，心中不斷有經文湧出，口裡唱著聖歌，讚美我的神，這種經驗真的美好。

忽然，看見在我前面的人摔下來，「因為駱駝鬧脾氣不開心！」傻眼！這項沒有在導遊警告中的意外，而我心有餘而力不足，沒有辦法「下車查看」，只能隨著駱駝超車「輕喊」（不可以大聲，不然嚇到駱駝，牠會狂飆）「有人



▲可愛的貝都因小孩。
▶站在西奈山高舉雙手，讚美我的天主！



跌倒了！」還好貝都因朋友立馬穩住混亂的局面，到了休息站，看著高山上唯一的「豪華廁所」，大家異口同聲地選擇放棄，立刻就地在隱密處解放，這裡伸手不見五指，在大自然下，就是這麼「自然」，這麼舒暢。

艱辛爬聖山 只能向前 無法回頭

然而，現在時刻才要開始爬山，這座山根本從梅瑟時代，到現在不曾改變過，怎麼石頭會這麼大呢？這是在攀岩還是在爬山啊？望著陡峭又看不到的山頂，很少運動的我，爬得氣喘吁吁，身體不聽使喚，極度疲憊，腳和膝蓋都在抗議！

另有兩位20出頭的姊妹，比我更慘，一面爬，一面吐，吐到臉發白，我們也沒辦法照顧她們，因為這條山路是窄的，每個人都兩腿發軟，自顧不暇，只能打打氣說：「加油！妳可以的。」因為若放棄，回去也只有這一條路，還是得要順著原路爬回去，簡直沒辦法回去了。

看著前方70歲的老牧師「健步如飛」，這完全不合邏輯，不知道是不是在沒人注意他的時候偷喘氣？有人注意了再裝輕鬆！但我也不能輸人啊！只能祈求聖神：「祢要我來這裡，求祢加添力量，我一定得完成啊！」只能咬著牙往前，拚了！每個下山的人都給我們加油：「快到了！快到了！」好像從1個小時前，就已經聽到一樣的話了；我驚奇來自世界各地的人，怎麼大家都那麼良善，那麼會鼓勵人，說著同樣的台詞。

主內一家人 愛在頂峰 愛在相遇

我不知道這時間是否經過了幾個世紀足跡？只覺得有如「從天黑走到天亮，從冬天走到夏

天」，好不容易真的到了，淚水參雜著汗水，看到梅瑟教堂前面已經聚集了好多人了，大家一起唱詩歌，敬拜讚美神；想著天主曾與梅瑟在這裡，用手指在石版上刻下十誡，我何等有幸，可以站在同樣的山頂上，看著日出的朝陽越來越明，聖山也漸漸地被染成紅色，榮耀聖潔光芒，應該就是這樣的景象吧！真的就是讚嘆、敬畏、自覺渺小。因著有「革命情感」，頓時，彷彿世界和平降臨，大家都好有愛，好親切，如同一家人，主內一家人。

這趟旅程爬了6到8小時，看著有做功課的人準備了登山杖、護膝、登山鞋、透氣排汗衣……而我不曾爬過山的菜鳥，什麼都沒準備，腳起水泡，兩個大姆哥一整個瘀血黑青，人也極其狼狽，汗流滿面，一路上還好有貝都因朋友陪伴，不然，我真的不知道要怎麼下山（實在很想直接跳下來比較快）。

在回程路上，貝都因朋友指著遠處告訴我：「那邊就是凱薩琳山（Mount St. Catherine）修道院。」他大概介紹了一下，但實在太累，照起來畫面太小，很不清楚。但是回到山腳下的飯店，有示意全圖，就合照了一張，可能要留給我有機會下次再去，剛好看見有人在賣畫冊，出國總是買書、買畫的我，看著畫作的精美又具代表性，二話不說，立馬收藏。

這趟旅程因有著Camino福之傳的分享喜悅，我渴慕朝聖者告白心中的Camino美好記憶，這種彼此對應心靈的震撼，走過西奈山之後，原來總有相似的深情。畢竟，朝聖沿途是需要不斷克服自己的軟弱，挑戰自己的偷懶與害怕，最終深刻體驗並看見自己原來的潛能，爆發得如此淋漓盡致！

我相信，朝聖之路的一步一腳印，有吾主同行，在必要的時候，祂讓我們看見並發掘自己，祂將引領我們終將戰勝死亡的恐懼。感謝一路同行的好夥伴，我們共同圓夢人生難得的朝聖之旅。感恩讚美吾主！

◀西奈山合影在主裡大家都是一家人



南松山天主堂聖體遊行見證愛 上



▲盧德輝神父在彌撒聖祭中舉揚聖體，讓教友們體會主耶穌以聖體聖血建立感恩聖事的無限大愛。
▶高舉聖體皓光，穿越鬧區靜巷，把主愛帶給人們。

文·圖／南松山無玷聖母天主堂



▲南松山天主堂大小教友齊心同行，跟隨主！

為了紀念在彌撒中舉行聖體聖事，將耶穌的身體與聖血奉獻出去，本堂主任司鐸盧德輝神父及傳協會規畫了基督聖體遊行活動，聖體聖血節下午3時，打開聖堂大門，積極對外福傳。

我自知幫不上什麼忙，就選擇了代禱組；因為考量到已經不方便行走，活動組長大蕭最後分配給我守祭台的任務，感謝天主！讚美天主！聽到歌聲，知道盧神父準時帶領大家，由聖堂出發了！

我期待大家很快的到來，知道聖體遊行隊伍穿街走巷，真的很佩服大家，也羨慕大家，能夠跟隨聖體到處遊行！我在守祭台的同時，也念著玫瑰經。

不知為什麼？我的眼淚默默地流下來，是耶穌聖體同大家在雨中行走，堅持福傳？還是雨越下越大，大家還在堅持著？前導在雨中前後的穿梭，全身濕透仍堅持指揮和引導；大小輔祭倒退著走，將香爐裡的馨香不停地飄散於聖體光周遭，還有為盧神父撐起華蓋的護衛聖體勇士，以及火把組、聖詠團、音響組還有每位教友的陪伴……。

在歌聲來到祭台前，全體遊行者在大雨中跪到地上，再一次的感動，愛的力量！是那麼勇敢無私的付出奉獻，這一天，我們深受撼動，久久難忘！

(梁紹珂老師)

內心熾熱 堅定腳步 一生跟隨主

為了讓更多有福之人，知道耶穌永遠愛他們，永遠光照他們，能護佑他們一生一世平安，天主召叫了盧神父與諸多門徒們，在聖體聖血節主日，舉行一場聖體遊行。雖然只有短短1小時，小小一段路程，卻象徵了這一生歲月和未來所要走的路途；那就是把一生都奉獻交託給天主，全心追隨祂邁向天國之路。

一開始我們先在聖堂祈禱，才帶著天主滿滿祝福，從聖堂出發；個個滿懷欣喜和熱情，高唱聖歌，穿過大街小巷；聖體在前頭領軍，隊伍蜿蜒跟隨著盧神父，一路上，大家齊心緊緊追隨，為彰顯作為天主兒女的榮耀，也期盼更多的人加入我們這個愛的大家庭。

不久天降大雨，但絲毫未熄滅大家的愛火！我們內心熾熱、堅定腳步，亦步亦趨地跟隨耶穌聖體前行！因著大雨，我們互相依偎得更緊密了！無人停下腳步，沒有人離開，因為我們

很清楚的知道，我們的方向在哪裡，我們將要走到哪裡去！最終，我們回到溫暖的南松山，充滿天主愛的家中。

(Ivy)

高舉火把 與主對話 沿路送降福

滿懷好奇，我參加了基督聖體遊行，因為是第一次參加聖體遊行，一直期待著；主日彌撒後，我們高唱讚美聖歌出發了，想把耶穌的愛分享給每一個人；我在火把組，舉著火把走在聖體的右側，覺得耶穌就在身旁跟我一起走這段路程，一路在心裡和主耶穌說著悄悄話。

盧神父高舉耶穌聖體，對著每家每戶降福，我看到有位教友在家人的攙扶下，走出家門，對著聖體雙手合十敬拜，覺得非常感動。

後半程下起雨來，然而，大家熱情不減，最後紛紛跪在祭台前，瞻仰聖像……我突然淚崩了，耶穌為了我們一步一步走苦路，我們為主耶穌作見證，把耶穌的愛分享給還不認識耶穌的人，淋點雨，又算得了什麼呢？這段經歷太珍貴也太美好！讚美主！感謝主！

(王欣怡)

慈悲救主 散發恩光 吸引教外人

慈悲救主，體貼人心，仁慈待人！在南松山天主堂盧神父的帶領下，隆重地將耶穌至聖聖體，遊行走入社區、鄰里、公園，降福好鄰居，讓尚未認識耶穌的朋友們，領受到前所未有的恩典。還有渴望已久而不得其門而入的人們，也因而得蒙受聖神恩光，指引進教神恩。

雖然是南松山天主堂的第一次聖體遊行，卻有許多熱愛天主的弟兄姊妹們共襄盛舉，用愛福傳，讓我們慈悲的耶穌陪伴出來，降福愛祂和不認識耶穌基督的教外朋友；聖體遊行途中下起滂沱大雨，我心裡卻感受到聖神活水淋漓的澆灌，洗刷我身心靈的罪污，滌除我的愆尤。

此行我的服事工作是高舉耶穌聖像旗幟，姊妹們數度體貼詢問，要不要分擔換手拿舉？然而，我珍惜這份服侍，也不捨得讓姊妹們太累，感謝大家滿懷著愛與溫暖，完成神聖的福傳使命。阿肋路亞！

(張素珍)

隨主腳步 出去一下 風雨生信德

傳協會議中，盧神父提議要舉辦基督聖體遊行，這是繼聖母遊行之後，本堂首次大規模的聖體遊行；傳協會理事們、大博爾青年團大家一致通過，並即時成立工作小組，積極開會，細節討論，分工進行。我也才初次瞭解，遊行

時在聖體光上方遮蓋的，要有4人撐舉著的遮頂方傘叫做「華蓋」。

團結就是力量！各組分頭準備，相互提醒；靠著聖神的帶領與助佑，一切順利圓滿；3點整，盧神父帶領我們祈禱後，即將聖體基督耶穌從聖體龕恭迎出來，信眾們緊緊跟隨耶穌腳步；十字架在前引導，香爐一路獻香，華蓋高擎護衛，耶穌聖體有基督之光圍繞著，姊妹們在聖詠團與大博爾青年團帶領下，一路頌揚歌唱，並穿插恭念〈耶穌聖心禱文〉、慈悲串經……等，將基督大愛傳遞給附近的社區；盧神父也高舉聖體皓光降福社區居民，有許多位居民在家門口雙手合十，歡欣迎接耶穌。

天父沛降甘霖，頓覺身心靈被洗滌淨化，聖神的活水澆灌著我們每個人；姊妹們對耶穌聖體的虔敬之心，令我感佩！這短短的1小時，如同我一生的信仰生活，要緊緊跟隨主耶穌基督，多大的風雨我都不害怕。

我也懇求聖神充滿，聖子同行，天父的祝福至無窮之世，阿們！

(Maria Zhan)

在喜樂中 宣告主愛 與世界同禱

因著新冠流感疫情之故，今年全世界教會經歷了非常特別的四旬期及復活期。因此南松山天主堂聖體聖血節的聖體遊行，是一個令人振奮的時刻！好不容易，我們可以藉由聖體遊行再次向世界宣告，教會是一個帶來希望和平安的教會，是一個合一的教會。此刻，我們知道我們與全世界的人們同在，也為全世界祈禱。遊行當天，教堂來了自從疫情開始後未見的人潮，遠比我們預期多很多，因此，更加強我們的信心，相信這會是一場美麗且充滿愛的活動。

我走在遊行隊伍的前面，負責獻提香爐，這是很喜歡的服事。每當回頭向聖體獻香時，盧神父就會降福兩側的左鄰右舍，把平安以及好消息傳報給這些朋友。

沿路上聖詠團動聽的歌聲，所有人的喜悅，渲染了整個社區，但我深知不只侷限於這個社區，而是與普世教會完全共融。

正如〈在喜樂中〉的歌詞一樣：「我在喜樂中，滿溢的喜樂中，我在歡樂中，因為主釋放了我。」期盼這滿滿希望和祝福，都能傳送到每個角落，使這個世界重獲新生。

(Webber)

(下期待續)

家庭貞愛系列 63

尊重胎兒生存權

■編譯／姚金維（星沙基金會研究專員） 圖／台灣婦女維護生命協會

最近，美國全國生命熱線的一位教練卡拉（Carla）分享的故事很令人鼓舞。有個女孩來電詢問關於墮胎的種種，因為她那時已經在排隊準備墮胎了；在電話的前幾分鐘，女孩講述了令卡拉最心痛的故事，而且，由於她的處境，墮胎似乎是她唯一的選擇，她的墮胎計畫已經設定，她孩子的生命即將結束。

天主呼喚失喪的女兒

卡拉對她實話實說，告訴她墮胎的真相，可能會引起什麼樣的後遺症，以及她毫無防禦之力的胎兒將如何死去；卡拉還告訴她，天主愛她和她腹中的胎兒……當真相說出時，女孩聽到卡拉充滿同理心的聲音，她的心就改變了。她決定為胎兒選擇生命！

這真是不可思議，由於那一次談話，這女孩的孩子今天還活得好好的！不僅如此，而且女孩在放棄希望的11年後，作出了大膽的決定：重回教會，將自己的生命重新獻給基督，卡拉高興地述說。

我想，大家一定會和我一樣，一起為這個救恩感到慶幸。女孩表示，她曾以為自己是在排隊做墮胎，然而實際上，卻是天主正在呼喚失喪的女兒，準備把她領回家。

這女孩並不孤單！在COVID-19危機期間，全國生命熱線電話數量增加了40%。我們的熱線教練，已隨時準備好在疫情大流行中，陪伴絕望的男女，這是危機懷孕者生命中最孤獨和最孤單的時刻；懷孕中心已整裝待發，可以在這個不確定的時期，繼續提供服務，我們需要更多的人接受培訓，幫助他們進入這場生命的戰鬥中；而所有善心人士的慷慨解囊，將使所有這一切成為可能。

由於失業狂潮和疫情的持續影響所造成的損失，相信在未來幾個月中，我們可能會看到「新冠嬰兒潮」；我們需要有同理心的、基於福音的、支持生命的溫暖回應，這種需求，比以往任何時候都更加迫切。

兩權相害 宜取其輕

我們不知道，該女孩的處境究竟是如何的。但不預期的懷孕（無論出於自願：你情我願；或非自願：例如強暴），絕對是個傷害（包含身心靈）；但是在各種選項（死／墮胎；生／自養、出養）中，怎麼樣做才能將傷害降到最小呢？

以特殊狀況為例，諸如強暴後的墮胎，依研究顯示，這樣婦女的處境常是更為困擾。因為強暴的傷害研究顯示，強暴後墮胎的婦

女處境常是更為困擾；因為強暴的傷害不會因為墮胎而撫平，反而因墮胎增加心理上更深更複雜的新創傷。正如一名12歲受到性侵的女孩，25年之後，她寫道當初的墮胎經驗：「已經好多年，我一直很沮喪、憤怒、孤獨、失落、想自殺……。墮胎曾經是『對我最有利的選擇』，但如今不是了；現在我要說：墮胎只是『保住他們的面子』、『解決他們的問題』、『讓他們假裝什麼事都沒發生，繼續生活！』但我的女兒，我好想她。我好想她，不管她是在什麼情況而來的。」強暴侵犯了女性的貞潔，但是墮胎卻撕碎了她的母性。（摘自《天主教周報》348期〈天國燈塔何處尋？II〉）

誠然，對任何人，受暴、受性侵害，都是非常傷痛、無法忍受的事，且這傷痛是終生相隨的。然而，墮胎卻是雙重的傷害，是在傷口上撒鹽！眼下以為解決了燃眉之急，卻是犧牲了女人的母性，保住了男人的面子。那麼，究竟墮胎之外，是否還有其他更好的解決之道？如何做才能將傷害降到最小，甚至翻轉局面呢？有些人做了不同的選擇，提供給社會參考……

受暴懷孕母親的自述

「遭遇性侵之前，我過著什麼樣的生活？當時真的好忙，有許許多多事要做，可以說，我們就是一般的家庭；我有4個孩子，我覺得自己口譯員的工作做得挺出色，我因承接許多工作得以四處旅行，也曾經在幾艘遊輪上做過口譯，自己覺得挺酷的！」

「2014年1月，我在城外有兩周的工作，在那裡的最後一天，我完成工作，回到旅館，當時正在下雪，我進房間，打開門，放下所有的東西，轉過身來準備要關門，一個男人站在門口，他用拳頭打我的頭，事情開始有些模糊，他把我拖進房內，強暴我。我的肋骨、手指頭斷了幾根，我嘗試反抗，直到我意識到，反抗會讓狀況更糟糕，我只能內心蜷縮緊閉著……。」

「遭遇性侵後的生活，是非常挑戰的！我並沒有很快恢復過來，在發生這件事後，我沒有辦法假裝回復正常的生活；性侵這件事過後的5周，我排定行程到遊輪上做口譯，但第2天，我病了，痢疾，我並沒有好轉。主任醫師說，妳有可能是懷孕了！我說，這不太可能，我幾乎可以確定不是。但是上個月，我遭到性侵害，請妳還是幫我驗孕，她為我做懷孕測試，出現兩條線。」

「當他們照超音波時，照到一個小豌豆！

孕育，愛無限



▲2010年維護生命創意海報甄選，高中組優選作品 王若軒同學的〈孕育，愛無限〉。

之前，我就有看過這些豌豆，那個小豌豆就是我的兒子，我微笑著，對他微笑。我覺得整個世界正在告訴我，妳因為經歷可怕的事而懷孕，妳應該感到生氣和厭惡，直覺地，我強烈地感受到我要保護這個孩子，我把手放在肚子上，然後說：『我必須告訴我先生。』我告訴我先生，我說：『我懷孕了。』短暫的停頓，就是一瞬間，他說：『好！』我說：『好？你說的這個『好』代表什麼？我就是想，喔，我的天，我的爸媽會抓狂，妳爸媽會怎麼說，我們要怎麼告訴孩子，我的腦袋亂成一團，而你怎麼會這麼平靜？』他溫柔地回說：『親愛的，這是一件美好的事，』他說：『這是一份禮物！』他繼續說：『這個美好，來自一個為我們來說很痛苦的事件，但，我們愛孩子。』我說：『對，我們會有孩子。』他說：『這很棒！』我說：『好。』他肯定地說：『我們做得到，珍妮佛，我們可以做到。』我說：『是，我們做得到。』

珍妮佛以深情的眼神述說著：「我的故事無關乎選擇，我說出我的故事，並不是要說：『看，這是我做的選擇』，我所要強調的是我兒子的人性，他提醒我們：『天主仍在寶座上，美善會戰勝邪惡。』當我回頭看生命中所發生的一切事，我會想要從其中拿掉某些事情，但我無法收回在我身上發生的事，因為這會意謂著沒有這個孩子，但他值得擁有一切！」

（摘錄自輔仁聖博敏神學院生命倫理研究中心上傳影片<https://www.youtube.com/watch?v=RYaoUP7l9EY>，歡迎大家訂閱轉傳相關視頻。）

看見生命本身的美好

珍妮佛的故事並非單一事件，我們看見這些偉大母性的見證，看見她們和她們先生對生命的敬畏：孩子的人性，胎兒的生存權，超越了一切的傷害，美善會戰勝邪惡！因為孩子是按照天主的肖像所創造的。所以，如同珍妮佛的先生所說的：「這是一件美好的事，這是一份禮物！」



▲文藻師生與旗山國小小朋友共同手繪愛心口罩套。



▲旗山國小小朋友展示共同傳遞愛X關懷的幸福卡片。



▲高雄旗山國小小朋友手繪健康與寫滿祝福的愛心卡片。



▲東國的小學生們小手緊握愛心卡片，撥種愛心與祝福。



在柬埔寨蔓延

文·圖/大學社會責任計畫辦公室

文藻USR國際志工線上英語教學，為東國小學生開啟通往世界的窗

文藻外大USR團隊師生執行衛教英文專業服務計畫，已經邁入第3年。今年的衛教英語教學計畫，除國內衛教英語教學服務，原訂於暑假要繼續前往柬埔寨北部偏鄉協助當地小學進行衛教英語教學，但是因為疫情的影響無法前往，為了協助教學資源極度缺乏的東國英語教育，文藻WHC-USR團隊跟GU創辦人Sokrath及負責老師Sam合作，特別邀請文藻國際英文教學志工，運用網路會議軟體為教學工具，設計活潑有趣的線上英文課程，每周一次，讓東國小學生用手機學習英文，也開啟他們一扇通往世界的窗。

「溫暖白色巨塔的小螺絲釘——文藻國際志工共創就醫無障礙」，USR社會實踐計畫主持人廖俊芳教授表示因為疫情的關係，我們在柬埔寨的夥伴——綠雨傘(Green Umbrella, GU)小學的英文課程幾乎停擺，當地小朋友們只能待在家裡，苦無學習機會。雖然今年暑假文藻的WHC-USR的團隊老師與國際志工學生因為疫情緣故沒有辦法出發到柬埔寨服務，當面關懷當地孩童的衛教與英文教育，但是，透過文藻國際志工的英語教學，以及一整箱的口罩套及愛心卡，這個夏天，我們仍然讓文藻的愛，持續在東國蔓延。

參加這次教學計畫的同學，包括羅慧筠、林珂帆、蔡洛穎、蘇虹仔，在指導老師翁一珍、孫詔芳、梅馨云、季慕華的協助下，從挑選英文教材、製作網路教材、設計教學活動、網路試教、安排會議、事後檢討等，勇敢的挑起了線上英語教學服務的大樑。合作的GU小學則有12位小學生參加此計畫，年齡分別從9歲到11歲，他們只學過基本的英文字母，由學校協助買一支25元美金的手機，然後用手機在家裡學習，這也是東國學生們生平第一次的英文線上課程。文藻國際英語志工們紛紛使出渾身解術，用各種手勢、聲音、表情、簡單的線上互動活動，讓英文零起點的東國小學生，可以很快進入狀況，然後，不僅能以英文簡單的回答互動，表現也從陌生到熟悉，從靦腆到自信。4位國際英語志工學生從服務中，體會到教學的快樂與滿足，更從東國小學生們的回應與笑容中，發現服務的意義，也提升了個人線上英文



▲東國的小學生們戴上愛心口罩套，並寫上滿滿感謝的卡片。

教學的技巧與能力。

國際志工蔡洛穎同學說：「教育或許不是解決貧窮的唯一方法，但它卻是最根本的路徑。」在這次教學的過程中，碰到了語言上的隔閡、軟體設備的限制及遠距教學的挑戰，這些都是之前從未經歷過的，雖然有時在準備過程中會感到挫折，但還是希望能藉由自己的微薄力量，帶給孩子們正面的幫助與影響。一路下來，我們一次次的修正及檢討，終於看見了

孩子們的成長，從一開始的害羞，到後來能以完整的英文句子自信回應。雖然我們距離很遠，但孩子們每次學習英文時的笑容，不僅拉近了我們的距離，更牽起了我們的情誼。我們的作為或許很渺小，沒辦法讓他們在短時間內學會所有的英文，但至少能引發他們對英文學習的興趣，開啟他們通往世界的另一扇窗。而我一直深信，教育是個以生命感動生命的歷程，不管是被教的孩子們，還是教人的我們，都在彼此的心靈上互相感動，而這份感動正是教育的溫度。

除此之外，5月份由口罩教學組同學以及旗山國小學生共同完成的環保口罩套及祝福卡片，經過遙遠曲折的海上旅程，已經安全送抵柬埔寨，當地的小朋友們及老師們收到時都非常高興，創辦人Sokrath表示，小朋友接收到的不只是新的防疫物資，更感受到來自台灣文藻同學們滿滿的愛心，而這份愛，也會在柬埔寨持續蔓延。

重讀你的愛

主題：重讀你的愛
地點：泰山明志聖方濟天主堂
新北市泰山區明志路三段26號
日期：2020年8月1日
活動對象：國中生以上皆可參加，
並誠摯歡迎所有參加過光鹽的夥伴們參與
(若有國中以下想參加者，請由家長陪同)
註：參與者請攜帶一套個人換洗衣及毛巾

報名連結

活動費用：自由奉獻
報名截止日期：2020/7/30
報名方式：一律採網路報名
相關問題可來電02-2901-7534
或0910-684-095洽詢江神父

追思母親

■文·圖片提供／韓竹平
(士林天主堂教友)



翻開母親生前畫線、圈點、被翻閱得已然泛黃的《聖經》，扉頁上寫著「萬事互相效力，叫愛上帝的人得益處」（羅8：28）這是母親於1969年領洗時，基督復臨安息日會松山教會所贈送的禮物，6月21日主禮母親追思禮拜的黃清富牧師說，8與28是上主特別賜予母親的生命密碼，因為母親的生日也是8月28日。回顧母親104歲的旅世人生，縱使遭逢艱難困苦，始終倚靠信賴上主，聖言一直陪伴著她度過人生的順境與逆境，最終，因著信仰，一切都成為始料未及的祝福。

母親劉淑貞，祖籍山東泰安，生於1917年，自幼喪母，外公是軍人，將她帶到江蘇東海（現稱連雲）託由親戚撫養，17歲與先父韓効農（字硯畊）結婚，兩人年齡雖差了14歲，卻是鸞鵲情深，相互扶持。先父在江蘇省東海縣政府工作，他倆共同歷經了抗日戰爭、國共內戰，並隨國民政府播遷來台。

來台後幾經遷徙，1958年5月間由同鄉長輩劉伯母牽引，在基隆收養了剛出生一周大的我，從此一家三口，和樂融融。之後遷居南港，原本動筆桿的父親為了生計，和母親做起貼爐燒餅、賣豆漿的小生意，居家度日，倒也歲月安穩。然而，我10歲那年，父親在當時松山基督復臨安息日會台灣療養院（現台安醫院）病逝，自此母親與我相依為命，陪伴至今。母親也因安息日會傳道士陪伴帶領，接受基督信仰，勤讀《聖經》，隔年由范京先牧師施洗入教，巧合的是范牧師亦是黃清富牧師的施浸牧師。

母親是位賢淑的傳統中國婦女，原名佩貞，結婚時因與我的爺爺韓佩僑的名諱同字，更名淑貞。她堅強果斷、樂觀知命，耿直善良、為人設想，信德堅定、風雨無懼，我雖由她一手調教帶大，仍自覺遠不及她的豁達。在我成長的過程中，她以身、以言、以行教導我，記憶裡，她從未責罵過我，更別說體罰；她默然承受單親生活的所有勞苦辛酸，從不抱怨。

母親是幽默的，曾經在榮總住院期間，士林堂的蔡恩忠神父與教友志工台士姊前往探訪，未了，神父降福時說：「天主保佑妳！」母親竟然立即笑答：「阿彌陀佛！」印尼籍的蔡神父反應真快，大聲笑說：「善哉！善哉！」那一幕，我時常想起，不禁莞爾。

在我心中母親是萬能的，她勤儉持家，量入為出；打理家務，井然有序；什麼都會，就算是不會的，也一學就會；她收存整理資料，比專業的我還獨到，近年我們小學同學重



聚，所掃描分享的一張當年全校三班師生畢業大合照，就是拜母親善於保存之賜；她半世紀前受領的教友證、受浸證書、時兆聖經函授學校畢業證書等均收存完整。

母親是智慧的，雖然她帶著我上教會查經課程，寒暑假周六上午也帶我搭乘公路局，從南港舊莊到中崙教堂做禮拜，但就是沒讓我領洗，她告訴牧師要等我長大後自己決定。原來，天主很早就已經選定了我，1999年12月，我在士林天主堂領洗的那天，母親開心地在場祝福，我的兒子聖恩在彌撒中擔任輔祭。母親對信仰的無私開放，成全了我的信仰。在她遲暮之年，我也尊重她的信仰，與安息日會的牧師，始終維持著聯繫。

母親有遠見，在我大學放榜那天，她認為我的學業往後已然順利，拉著我的手，親口敘述了我的身世，她說，若不趁她記憶清楚時說，她怕將來發生來不及說的遺憾。感謝牧師為我指引了《聖經》的話：「我的父母雖捨棄了我，然而上主卻收留了我。」（詠27：10）

母親極順服，她晚年以自己的身體，親自教導我年老歲月的樣貌，每經歷她一次病痛危機，就讓我學到該如何對自身更加小心防範；我也不忍她高齡的身形受苦，但也只能轉念向她學習，學習順服，安然等待，接受造物主的一切安排，服從到天使來接的那一刻。

6月14日基督聖體聖血節清晨5時8分，母親在睡中安詳離世，當我與兒子去到她的床邊，見她嘴角上揚，面帶微笑，狀似美夢心喜。在這些年陪伴母親的日子裡，我曾設想過各種她生命末刻的景況，模擬應對；也不斷祈禱，求主垂憐，賜予母親在睡夢中安然面主的恩典，感謝讚美天主！俯允了我的祈禱！中國人常說的五福臨門，包括：長壽、富貴、康寧、好德、善終；黃牧師證道時說，母親的一生除了五福，還多加了一福：「與主同行！」

黃清富牧師與台中教區主教公署署長兼教區總務長黃清富神父同姓同名，10多年前他在台中中華路安息日會總會工作，曾收到同名誤送的包裹，後來調職牧養新生南路的台北教會，也會收到過鄰近聖家堂黃神父的信件。他說：「基督教和天主教的關係好像兄弟一樣，無論是稱呼我們的創造主為天主或耶



▲一家三口攝於1966年
◀本文作者韓竹平與百歲高齡母親，在陽明山臺北市至善老人安養護中心留影。

和華、上帝，都指著同一位：無所不能、無所不知、無所不在的神！」

黃牧師並以追思禮拜程序單封面的聖言，勉勵安慰在場親友們：「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了；從此以後，有公義的冠冕為我存留。」（弟後書4：7-8）

2011年8月，母親入住由天主教永和耕莘醫院經營管理的「臺北市至善老人安養護中心」，近9年來，感謝至善工作團隊，包括行政支援、護理師、照服員，以及牧靈關懷師，各個環節專業且悉心照顧，讓我能退居二線陪伴母親，也能以平穩的心境，在母親生命遲暮之年，從容地與她進行道謝、道歉、道愛與道別的「四道人生」。至善，是母親的第二個家，追思禮拜最後一程，也從二殯的至善一廳出發，正應合了母親這一生「止於至善」的善德懿行。

母親自2015年3月申請成為「台北陽明醫院安寧居家療護團隊」照顧個案，5年多來，母親的健康，由至善與陽明兩個醫護團隊共同守護。陽明醫師除了每月定期到至善探望診察外，每當母親突發感染發燒等異常狀況時，不論白天深夜，至善護理師必與陽明團隊聯繫，說明狀況尋求醫囑，在第一時間予以症狀治療，紓解病痛，免去赴醫院奔波辛苦。

在靈性關懷上，感謝始終陪伴的牧人黃清富牧師，以及現在宏都拉斯宣教的前任章巷伯牧師，這些年經常探望，唱詩讀經，甚至在至善舉行聖餐禮，邀請住民長輩一同參禮。每周一，在至善小聖堂舉行彌撒的神父們，在牧靈關懷師與修女的陪同下，也都會到母親床前去為她降福；特別要感謝士林天主堂我的好教友們，持續好長的時間，在每個主日彌撒信友禱詞中，為母親的病體安穩祈禱，讓我多次經歷到祈禱的力量與恩典。

如今，母親的靈魂，已在天家與先父團圓，他倆闊別了52年的身形靈骨，也在6月21日，父親118歲冥誕當天，一起安厝於陽明山第一公墓臻愛樓。因著基督宗教的信仰，懷著永生的盼望，相信有一天，我們一家三口終將在天上重聚！